

Voorontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen en tot intrekking van richtlijn 77/799/EEG, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen	Avant-projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, en vue de la transposition partielle de la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal
De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,	Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après délibération,
BESLUIT:	ARRÊTE:
De Minister van Financiën is ermee belast bij het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :	Le Ministre des Finances est chargé de soumettre au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :
Hoofdstuk 1. – Inleidende bepalingen	Chapitre 1^{er}. – Dispositions introductives
Artikel 1.	Article 1^{er}.
Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.	La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.
Art. 2.	Art. 2.
Deze ordonnantie voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen	La présente ordonnance transpose partiellement la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal.
Hoofdstuk 2. – Gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen	Chapitre 2. – Transposition partielle de la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal.

Art. 3. Artikel 2 van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG, gewijzigd bij de ordonnantie van 29 oktober 2020, wordt aangevuld met de woorden: “en de Richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen”.	Art. 3. L'article 2 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la Directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la Directive 77/799/CEE, modifiée par l'ordonnance du 29 octobre 2020, est complété par les mots: « , et la Directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal. ».
Art. 4. In artikel 5 van dezelfde ordonnantie worden onderstaande wijzigingen aangebracht: 1° in 11° worden de woorden “en artikel 9/2” vervangen door de woorden “, artikel 9/2 en artikel 9/3”. 2° dit artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 27° en 28°, luidende: “27° gezamenlijke audit: een administratief onderzoek dat gezamenlijk door de bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten wordt uitgevoerd, en verband houdt met een of meer personen van gezamenlijk of complementair belang voor de bevoegde autoriteiten van die lidstaten; 28° gegevensinbreuk: een inbreuk op de beveiliging die leidt tot vernietiging, verlies, wijziging of elk voorval van ongepaste of ongeoorloofde inzage, openbaarmaking of gebruik van inlichtingen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, persoonsgegevens die worden doorgegeven, opgeslagen of anderszins verwerkt, als gevolg van opzettelijke onwettige handelingen, nalatigheid of ongevallen. Een gegevensinbreuk kan betrekking hebben op de vertrouwelijkheid, de beschikbaarheid en de integriteit van gegevens.”.	Art. 4. A l'article 5 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées: 1° au 11°, les mots «et de l'article 9/2» sont remplacés par les mots « , de l'article 9/2 et de l'article 9/3 ». 2° l'article est complété par les 27° et 28° rédigés comme suit: «27° contrôle conjoint: une enquête administrative menée conjointement par les autorités compétentes de deux États membres ou plus, et liée à une ou plusieurs personnes présentant un intérêt commun ou complémentaire pour les autorités compétentes de ces États membres; 28° violation de données: une violation de la sécurité entraînant la destruction, la perte, l'altération ou tout incident occasionnant un accès inapproprié ou non autorisé, la divulgation ou l'utilisation d'informations, y compris, mais sans s'y limiter, de données à caractère personnel transmises, stockées ou traitées d'une autre manière, à la suite d'actes illicites délibérés, de négligences ou d'accidents. Une violation de données peut concerner la confidentialité, la disponibilité et l'intégrité des données.».

Art. 5.	Art. 5.
In Hoofdstuk 4, afdeling A., van dezelfde ordonnantie wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende: “Art. 7/1. § 1. Wat betreft een in artikel 3 bedoeld verzoek zijn de verzochte inlichtingen van verwacht belang indien op het ogenblik van het verzoek de verzoekende autoriteit van oordeel is dat er overeenkomstig haar nationale wetgeving een redelijke mogelijkheid bestaat dat de verzochte inlichtingen van belang zullen zijn voor de belastingaangelegenheden van één of meer belastingplichtigen, hetzij bij naam geïdentificeerd of anderszins, en het verzoek gerechtvaardigd is voor de doeleinden van het onderzoek. § 2. Om het verwacht belang van de verzochte inlichtingen aan te tonen, verstrekt de verzoekende autoriteit ten minste de volgende inlichtingen aan de aangezochte autoriteit: 1° het fiscale doel waarvoor de informatie wordt opgevraagd; en 2° een specificering van de inlichtingen die nodig zijn voor de uitvoering of handhaving van haar nationale wetgeving. § 3. Indien een in artikel 3 bedoeld verzoek betrekking heeft op een groep belastingplichtigen die niet individueel kunnen worden geïdentificeerd, verstrekt de verzoekende autoriteit ten minste de volgende inlichtingen aan de aangezochte autoriteit: 1° een gedetailleerde beschrijving van de groep; 2° een toelichting bij de toepasselijke wetgeving en bij de feiten op basis waarvan redelijkerwijze vermoed kan worden dat de belastingplichtigen	Dans le Chapitre 4, section A., de la même ordonnance, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit: «Art. 7/1. § 1^{er}. Aux fins d’une demande visée à l’article 3, les informations demandées sont vraisemblablement pertinentes lorsque, au moment où la demande est formulée, l’autorité requérante estime que, conformément à son droit national, il existe une possibilité raisonnable que les informations demandées soient pertinentes pour les affaires fiscales d’un ou plusieurs contribuables, identifiés par leur nom ou autrement, et justifiées aux fins de l’enquête. § 2. Dans le but de démontrer la pertinence vraisemblable des informations demandées, l’autorité requérante fournit au moins les informations suivantes à l’autorité requise: 1° la finalité fiscale des informations demandées; et 2° la spécification des informations nécessaires à l’administration ou à l’application de son droit national. § 3. Dans les cas où une demande visée à l’article 3 concerne un groupe de contribuables qui ne peuvent pas être identifiés individuellement, l’autorité requérante fournit au moins les informations suivantes à l’autorité requise: 1° une description détaillée du groupe; 2° une explication du droit applicable et des faits sur la base desquels il existe des raisons de penser que les contribuables du groupe n’ont pas respecté le droit applicable;

in de groep de toepasselijke wetgeving niet hebben nageleefd; 3° een toelichting bij de manier waarop de gevraagde inlichtingen zouden bijdragen tot het bepalen van de mate waarin de belastingplichtigen in de groep aan de toepasselijke wetgeving voldoen, en 4° in voorkomend geval, feiten en omstandigheden die verband houden met de betrokkenheid van een derde die actief heeft bijgedragen tot de mogelijke niet-naleving van de toepasselijke wetgeving door de belastingplichtigen in de groep.”.	3° une explication de la manière dont les informations demandées contribueraient à déterminer le respect, par les contribuables du groupe, de leurs obligations; et 4° le cas échéant, les faits et circonstances relatifs à l'intervention d'un tiers qui a activement contribué au non-respect potentiel du droit applicable par les contribuables du groupe.».
Art. 6.	Art. 6.
In artikel 8 van dezelfde ordonnantie worden onderstaande wijzigingen aangebracht: 1° het tweede lid wordt vervangen als volgt: “Indien de binnenlandse bevoegde autoriteit van oordeel is dat er geen administratief onderzoek nodig is, deelt zij de verzoekende autoriteit onmiddellijk de redenen daarvoor mee.”; 2° het vijfde lid wordt vervangen als volgt: “De inlichtingen worden door de binnenlandse bevoegde autoriteit zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk drie maanden na de datum van ontvangst van het verzoek verstrekt. Indien de binnenlandse bevoegde autoriteit echter niet binnen de gestelde termijn aan het verzoek kan voldoen, deelt zij de redenen hiervoor onmiddellijk, en in elk geval binnen drie maanden na ontvangst van het verzoek, aan de verzoekende autoriteit mee, met vermelding van de datum waarop zij denkt aan het verzoek te kunnen voldoen. De termijn mag niet langer zijn dan zes maanden te rekenen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek. Indien de binnenlandse bevoegde autoriteit die inlichtingen evenwel al in haar bezit heeft, verstrekt zij die binnen twee maanden na die datum. In bijzondere gevallen kunnen de binnenlandse bevoegde autoriteit en de verzoekende autoriteit een andere termijn overeenkomen.”;	A l'article 8 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées: 1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Si l'autorité compétente interne estime qu'aucune enquête administrative n'est nécessaire, elle en communique immédiatement les raisons à l'autorité requérante.» ; 2° l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit : « Les communications sont effectuées par l'autorité compétente interne le plus rapidement possible, et au plus tard trois mois à compter de la date de réception de la demande. Toutefois, lorsque l'autorité compétente interne n'est pas en mesure de répondre à la demande dans le délai prévu, elle informe l'autorité requérante immédiatement, et en tout état de cause dans les trois mois suivant la réception de la demande, des motifs qui expliquent le non-respect de ce délai, ainsi que de la date à laquelle elle estime pouvoir répondre. Ce délai ne peut excéder six mois à compter de la date de réception de la demande. Toutefois, lorsque l'autorité compétente interne est déjà en possession desdites informations, les informations sont communiquées dans un délai de deux mois suivant cette date. Pour certains cas particuliers, l'autorité compétente interne et l'autorité requérante peuvent fixer d'un commun accord des délais différents.» ;

3° het achtste lid wordt opgeheven.”.	3° l’alinéa 8 est abrogé. ».
Art. 7.	Art. 7.
In artikel 9 van dezelfde ordonnantie, gewijzigd bij de ordonnantie van 18 februari 2016, worden de onderstaande wijzigingen aangebracht:	A l’article 9 de la même ordonnance, modifié par l’ordonnance du 18 février 2016, les modifications suivantes sont apportées :
1° het eerste lid wordt vervangen als volgt: “De binnenlandse bevoegde autoriteit verstrekt de bevoegde autoriteit van elke andere lidstaat automatisch alle inlichtingen waarover zij ten aanzien van ingezetenen van die andere lidstaat beschikt inzake de volgende specifieke inkomsten- en vermogenscategorieën, op te vatten in de zin van de Belgische wetgeving:	1° l’alinéa 1 ^{er} est remplacé par ce qui suit : « L’autorité compétente interne communique à l’autorité compétente d’un autre État membre, dans le cadre de l’échange automatique, toutes les informations dont elle dispose au sujet de résidents de cet autre État membre et qui concernent les catégories suivantes spécifiques de revenu et de capital au sens de la législation belge:
1° bezoldigingen van werknemers;	1° rémunérations des travailleurs;
2° bezoldigingen van bedrijfsleiders;	2° rémunérations des dirigeants d'entreprise;
3° levensverzekeringsproducten die niet vallen onder andere Unierechtsinstrumenten inzake de uitwisseling van inlichtingen noch onder soortgelijke voorschriften;	3° produits d’assurance sur la vie non couverts par d’autres actes juridiques de l’Union concernant l’échange d’informations et d’autres mesures similaires;
4° pensioenen;	4° pensions;
5° eigendom van en inkomsten uit onroerend goed;	5° propriété et revenus de biens immobiliers;
6° royalty’s.”;	6° redevances. » ;
2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende: “Voor belastingtijdvakken die ingaan op of na 1 januari 2024, streeft de binnenlandse bevoegde autoriteit ernaar het door de lidstaat van verblijf afgegeven fiscaal identificatienummer van ingezetenen op te nemen in de verstrekking van de in de eerste lid bedoelde inlichtingen.”.	2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 ^{er} et 2 : «Pour les périodes imposables débutant le 1 ^{er} janvier 2024 ou après cette date, l’autorité compétente interne s’efforce d’inclure, dans la communication des informations visées à l’alinéa 1 ^{er} , le numéro d’identification fiscale de résidents qui a été délivré par l’État membre de résidence.».
Art. 8.	Art. 8.
In artikel 9/1 van dezelfde ordonnantie, ingevoegd bij de ordonnantie van 14 december 2017, worden onderstaande wijzigingen aangebracht:	A l’article 9/1 de la même ordonnance, inséré par l’ordonnance du 14 décembre 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° in paragraaf 4 wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt: “1° voor de inlichtingen die conform paragraaf 1 zijn uitgewisseld: onverwijld zodra de grensoverschrijdende voorafgaande beslissingen in fiscale zaken zijn afgegeven of gemaakt, gewijzigd of hernieuwd en uiterlijk binnen drie maanden na het einde van het eerste halfjaar van het kalenderjaar waarin de grensoverschrijdende voorafgaande beslissingen in fiscale zaken zijn afgegeven of gemaakt, gewijzigd of hernieuwd;”; 2° in paragraaf 5 wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt: “2° een samenvatting van de grensoverschrijdende voorafgaande beslissing in fiscale zaken, met onder meer een omschrijving van de relevante zakelijke activiteiten of transacties of reeks van transacties, alsook alle andere inlichtingen die voor de bevoegde autoriteit nuttig kunnen zijn bij de evaluatie van een mogelijk belastingrisico, die niet mag leiden tot de openbaarmaking van een handels-, bedrijfs-, nijverheids- of beroepsgeheim of een fabrieks- of handelswerkwijze, of van inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde;”.	1° au paragraphe 4, le 1° est remplacé par ce qui suit : « 1° pour les informations échangées en application du paragraphe 1^{er} : sans tarder après l’émission, la modification ou le renouvellement des décisions fiscales anticipées en matière transfrontalière et au plus tard trois mois après la fin du semestre de l’année civile au cours duquel les décisions fiscales anticipées en matière transfrontalière ont été émis, modifiés ou renouvelés; » ; 2° au paragraphe 5, le 2° est remplacé par ce qui suit : « 2° un résumé de la décision fiscale anticipée en matière transfrontalière, y compris une description des activités commerciales, opérations ou séries d’opérations concernées et toute autre information qui pourrait aider l’autorité compétente à évaluer un risque fiscal potentiel, sans donner lieu à la divulgation d’un secret commercial, industriel ou professionnel, d’un procédé commercial ou d’informations dont la divulgation serait contraire à l’ordre public ; ».
Art. 9.	Art. 9.
In Hoofdstuk 4, afdeling B., van dezelfde ordonnantie wordt een artikel 9/3 ingevoegd, luidende: “Art. 9/3. § 1. De bevoegde autoriteit verstrekt, voor rapportageperiodes vanaf 1 januari 2023, door middel van een automatische uitwisseling en uiterlijk twee maanden na het einde van de rapportageperiode waarop de op de rapporterende platformexploitant toepasselijke due diligence-procedures en rapportageverplichtingen in de zin van de bijlage V, delen II en III van de Richtlijn betrekking hebben, aan de bevoegde autoriteit van de	Dans le Chapitre 4, section B., de la même ordonnance, il est inséré un article 9/3 rédigé comme suit: « Art. 9/3. § 1^{er}. L’autorité compétente communique, pour les périodes devant faire l’objet d’une déclaration à partir du 1^{er} janvier 2023, au moyen d’un échange automatique dans les deux mois qui suivent la fin de la période de déclaration à laquelle se rapportent les procédures de diligence raisonnable et obligations de déclaration à l’opérateur de plateforme déclarant au sens de l’annexe V, sections II et III de la Directive, à l’autorité compétente de l’État membre duquel le

lidstaat waar de te rapporteren verkoper een ingezetene is in de zin van bijlage V, deel II, onderdeel D van de Richtlijn, en, indien de te rapporteren verkoper onroerend goed verhuurt, in ieder geval aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar het onroerend goed is gelegen, de in het tweede lid bedoelde inlichtingen en de in het derde lid bedoelde aanvullende inlichtingen; deze verstrekking gebeurt conform artikel 27.	vendeur à déclarer est résident au sens de l'annexe V, section II, point D, et, dans les cas où le vendeur à déclarer fournit des services de location de biens immobiliers, en tout état de cause à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel les biens immobiliers sont situés, les informations visées à l'alinéa 2 et les informations supplémentaires visées à l'alinéa 3; cet échange se fait conformément à l'article 27.
De inlichtingen die overeenkomstig het eerste lid door de bevoegde autoriteit dienen te worden verstrekt zijn:	Les informations à communiquer par l'autorité compétente conformément à l'alinéa 1^{er} sont les suivantes :
1° naam, geregistreerd kantooradres, fiscaal identificatienummer en, in voorkomend geval, het toegewezen individueel identificatienummer van de rapporterende platformexploitant, alsook handelsnaam of namen van het platform of de platforms waarover de rapporterende platformexploitant rapporteert;	1° le nom, l'adresse du siège social, le NIF et, le cas échéant, le numéro d'identification individuelle attribué de l'opérateur de plateforme déclarant, ainsi que la ou les raisons commerciales de la ou des plateformes pour lesquelles l'opérateur de plateforme déclarant effectue la déclaration;
2° voor- en achternaam van de te rapporteren verkoper als die een natuurlijke persoon is, en de officiële naam van de te rapporteren verkoper als die een entiteit is;	2° le prénom et le nom du vendeur à déclarer s'il s'agit d'une personne physique, et la dénomination sociale du vendeur à déclarer ayant la qualité d'entité;
3° het hoofdadres;	3° l'adresse principale;
4° een fiscaal identificatienummer van de te rapporteren verkoper, met vermelding van elke lidstaat van afgifte, of, bij ontstentenis daarvan, de geboorteplaats van de te rapporteren verkoper als die een natuurlijke persoon is;	4° tout NIF du Vendeur à déclarer, comprenant la mention de chaque État membre d'émission, ou en l'absence de NIF, le lieu de naissance du vendeur à déclarer ayant la qualité de personne physique;
5° het nummer van inschrijving in het handelsregister van de te rapporteren verkoper als die een entiteit is;	5° le numéro d'immatriculation d'entreprise du vendeur à déclarer ayant la qualité d'entité;
6° het btw-identificatienummer van de te rapporteren verkoper, indien beschikbaar;	6° le numéro d'identification TVA du vendeur à déclarer, le cas échéant;
7° de geboortedatum van de te rapporteren verkoper als die een natuurlijke persoon is;	7° la date de naissance du vendeur ayant la qualité de personne physique;
8° de identificatiecode van de financiële rekening waarop de tegenprestatie wordt betaald of gecrediteerd, voor zover bekend aan	8° l'identifiant du compte financier sur lequel la contrepartie est versée ou créditée, dans la mesure où celui-ci est disponible pour l'opérateur de plateforme déclarant et où l'autorité

de rapporterende platformexploitant en voor zover de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarvan de te rapporteren verkoper een ingezetene is in de zin van bijlage V, deel II, onderdeel D van de Richtlijn, de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten niet in kennis heeft gesteld van het feit dat zij niet voornemens is de identificatiecode van de financiële rekening voor dat doel te gebruiken; 9° indien verschillend van de naam van de te rapporteren verkoper: bovenop de identificatiecode van de financiële rekening, de naam van de houder van de financiële rekening waarop de tegenprestatie wordt betaald of gecrediteerd, voor zover bekend aan de rapporterende platformexploitant, alsook alle andere financiële identificatiegegevens waarover de rapporterende platformexploitant beschikt met betrekking tot die rekeninghouder; 10° elke lidstaat waarvan de te rapporteren verkoper een ingezetene is op grond van de bijlage V, deel II, onderdeel D van de Richtlijn; 11° de totale tegenprestatie die is betaald of gecrediteerd tijdens elk kwartaal van de rapportageperiode, en het aantal relevante activiteiten waarvoor deze is betaald of gecrediteerd; 12° alle honoraria, commissielonen of belastingen die door het rapporterende platform tijdens elk kwartaal van de rapportageperiode ingehouden of geheven werden. De aanvullende inlichtingen die overeenkomstig het eerste lid door de bevoegde autoriteit dienen te worden verstrekt zijn: 1° het postadres van elke eigendomslijst, vastgesteld op basis van de procedures als omschreven in de bijlage V, deel II, onderdeel E van de Richtlijn en het respectieve kadastrummer of het equivalent daarvan, indien beschikbaar; 2° de totale tegenprestatie die is betaald of gecrediteerd tijdens elk kwartaal van de rapportageperiode, en het aantal relevante	compétente de l'État membre duquel le vendeur à déclarer est résident au sens de l'annexe V, section II, point D, de la Directive n'a pas notifié aux autorités compétentes de tous les autres États membres qu'elle n'a pas l'intention d'utiliser l'Identifiant du compte financier à cette fin; 9° lorsqu'il diffère du nom du vendeur à déclarer, en plus de l'identifiant du compte financier, le nom du titulaire du compte financier sur lequel la contrepartie est versée ou créditée, dans la mesure où l'opérateur de plateforme déclarant en dispose, ainsi que toute autre information d'identification financière dont dispose l'opérateur de plateforme déclarant en ce qui concerne le titulaire de ce compte; 10° chaque État membre duquel le vendeur à déclarer est résident, déterminé conformément à l'annexe V, section II, point D; 11° le montant total de la contrepartie versée ou créditée au cours de chaque trimestre de la période de déclaration et le nombre d'activités concernées pour lesquelles elle a été versée ou créditée; 12° tous frais, commissions ou taxes retenus ou prélevés par la plateforme déclarante au cours de chaque trimestre de la période de déclaration. Les informations supplémentaires à communiquer par l'autorité compétente conformément à l'alinéa 1^{er} sont les suivantes : 1° l'adresse de chaque lot, déterminée sur la base des procédures prévues à l'annexe V, section II, point E, de la Directive et le numéro d'enregistrement foncier correspondant ou son équivalent, s'il est disponible; 2° le montant total de la contrepartie versée ou créditée au cours de chaque trimestre de la
--	---

activiteiten dat is verricht voor elke eigendomslijst; 3° indien beschikbaar, het aantal verhuurdagen voor elke eigendomslijst tijdens de rapportageperiode en het type van elke eigendomslijst. § 2. De bevoegde autoriteit stelt de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten in kennis, alsmede van eventuele latere wijzigingen, indien, overeenkomstig bijlage V, deel I, onderdeel A, 3. van de Richtlijn, is aangetoond dat het om een uitgesloten platformexploitant gaat; deze verstrekking gebeurt conform artikel 27.”.	période de déclaration et le nombre d’activités concernées réalisées en lien avec chaque lot; 3° le cas échéant, le nombre de jours de location pour chaque lot au cours de la période de déclaration et le type correspondant à chacun de ces lots. § 2. L’autorité compétente informe les autorités compétentes de tous les autres États membres lorsqu’un opérateur de plateforme a été démontré être considéré comme un opérateur de plateforme exclu conformément à l’annexe V, section I, point A, 3), de la Directive, ainsi que de toute modification ultérieure ; cet échange se fait conformément à l’article 27.».
Art. 10. Artikel 12 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt: “Art. 12. Met het oog op de uitwisseling van de inlichtingen als bedoeld in artikel 3, kan de binnenlandse bevoegde autoriteit de bevoegde autoriteit van een lidstaat verzoeken dat de door de binnenlandse bevoegde autoriteit gemachtigde ambtenaren overeenkomstig de door bevoegde autoriteit vastgestelde procedurele regelingen: 1° aanwezig zijn in de kantoren waar de administratieve autoriteiten van de aangezochte lidstaat hun taken vervullen; 2° aanwezig zijn bij administratieve onderzoeken op het grondgebied van de aangezochte lidstaat; 3° deelnemen aan de administratieve onderzoeken die worden uitgevoerd door de aangezochte lidstaat, waar passend met gebruikmaking van elektronische communicatiemiddelen.”.	Art. 10. L’article 12 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit : « Art. 12. Aux fins de l’échange des informations visées à l’article 3, l’autorité compétente interne peut demander à l’autorité compétente d’un État membre que des fonctionnaires habilités par l’autorité compétente interne, et conformément aux modalités de procédure définies par l’autorité compétente, puissent: 1° être présents dans les bureaux où les autorités administratives de l’État membre requis exécutent leurs tâches; 2° assister aux enquêtes administratives réalisées sur le territoire de l’État membre requis; 3° participer aux enquêtes administratives menées par l’État membre requis en utilisant des moyens de communication électronique, le cas échéant.”.
Art. 11. Artikel 13 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt: “Art. 13.	Art. 11. L’article 13 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit : « Art. 13.

Met het oog op de uitwisseling van de inlichtingen als bedoeld in artikel 3, kan de bevoegde autoriteit van een lidstaat de binnenlandse bevoegde autoriteit verzoeken dat de door de bevoegde autoriteit gemachtigde ambtenaren overeenkomstig de door binnenlandse bevoegde autoriteit vastgestelde procedurele regelingen: 1° aanwezig zijn in België in de kantoren waar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit zijn taken vervult; 2° aanwezig zijn bij administratieve onderzoeken op het Belgische grondgebied; 3° deelnemen aan de administratieve onderzoeken die worden uitgevoerd door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, waar passend met gebruikmaking van elektronische communicatiemiddelen. De binnenlandse bevoegde autoriteit reageert binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het verzoek op een verzoek overeenkomstig het eerste lid, waarbij de verzoekende autoriteit de inwilliging van het verzoek of de gemotiveerde weigering ervan wordt meegedeeld. Indien de verlangde inlichtingen vermeld staan in bescheiden waartoe de ambtenaren van de binnenlandse bevoegde autoriteit toegang hebben, ontvangen de ambtenaren van de verzoekende autoriteit een afschrift van die bescheiden. Indien ambtenaren van de verzoekende autoriteit aanwezig zijn tijdens een administratief onderzoek of daaraan met gebruikmaking van elektronische communicatiemiddelen deelnemen, mogen zij personen ondervragen en bescheiden onderzoeken, met inachtneming van de door de binnenlandse bevoegde autoriteit vastgestelde procedurele regelingen. Weigering door de te controleren persoon zich aan de controlemaatregelen van de ambtenaren van de verzoekende autoriteit te onderwerpen, wordt door de binnenlandse bevoegde autoriteit	Aux fins de l'échange des informations visées à l'article 3, l'autorité compétente d'un État membre peut demander à l'autorité compétente interne que des fonctionnaires habilités par l'autorité compétente et conformément aux modalités de procédure définies par l'autorité compétente interne, puissent: 1° être présents, en Belgique, dans les bureaux où le Service public régional de Bruxelles Fiscalité exécute ses tâches; 2° assister aux enquêtes administratives réalisées sur le territoire Belge; 3° participer aux enquêtes administratives menées par le Service public régional de Bruxelles Fiscalité en utilisant des moyens de communication électronique, le cas échéant. L'autorité compétente interne répond à une demande présentée conformément au premier alinéa dans un délai de 60 jours suivant la réception de la demande, afin de confirmer son accord ou de signifier à l'autorité requérante son refus en le motivant. Lorsque les informations demandées figurent dans des documents auxquels les fonctionnaires de l'autorité compétente interne ont accès, les fonctionnaires de l'autorité requérante en reçoivent des copies. Dans les cas où des fonctionnaires de l'autorité requérante assistent aux enquêtes administratives ou y participent en recourant à des moyens de communication électronique, ils peuvent interroger des personnes et examiner des documents, sous réserve des modalités de procédure définies par l'autorité compétente interne. Tout refus d'une personne faisant l'objet d'une enquête de se conformer aux mesures d'inspection des fonctionnaires de l'autorité requérante est considéré par l'autorité
---	---

als een weigering jegens haar eigen ambtenaren aangemerkt. De door de verzoekende lidstaat gemachtigde ambtenaren die overeenkomstig het eerste lid in België aanwezig zijn, moeten te allen tijde een schriftelijke opdracht kunnen overleggen waaruit hun identiteit en hun officiële hoedanigheid blijken.”.	compétente interne comme un refus opposé à ses propres fonctionnaires. Les fonctionnaires habilités par l'État membre requérant, présents en Belgique conformément à l'alinéa 1^{er}, doivent toujours être en mesure de présenter un mandat écrit précisant leur identité et leur qualité officielle. ».
Art. 12.	Art. 12.
In artikel 14 van dezelfde ordonnantie wordt het derde lid aangevuld met de woorden: “binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het voorstel.”.	Dans l'article 14 de la même ordonnance, l'alinéa 3 est complété par les mots «dans un délai de 60 jours à compter de la réception de la proposition.».
Art. 13.	Art. 13.
In hoofdstuk 5 van dezelfde ordonnantie wordt een afdeling B/1. ingevoegd, luidende “Gezamenlijke audits”.	Dans le chapitre 5 de la même ordonnance, il est inséré une section B/1. intitulée «Contrôles conjoints».
Art. 14.	Art. 14.
In afdeling B/1., ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 14/1 ingevoegd, luidende :	Dans la section B/1. insérée par l'article 13, il est inséré un article 14/1 rédigé comme suit :
“Art. 14/1. § 1. De bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten kan de binnenlandse bevoegde autoriteit verzoeken een gezamenlijke audit uit te voeren. De binnenlandse bevoegde autoriteit reageert op het in het eerste lid bedoelde verzoek binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het verzoek. De binnenlandse bevoegde autoriteit kan het verzoek door de bevoegde autoriteit van een lidstaat om gemotiveerde redenen verwerpen. § 2. Gezamenlijke audits met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden op vooraf overeengekomen en gecoördineerde wijze, met inbegrip van taalregelingen, uitgevoerd door de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteiten van één of meer verzoekende lidstaten, en in overeenstemming met de wetgeving en de procedurele voorschriften in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	«Art. 14/1. § 1^{er}. L'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres peut demander à l'autorité compétente interne de mener un contrôle conjoint. L'autorité compétente interne répond à la demande de contrôle conjoint visée à l'alinéa 1^{er} dans un délai de 60 jours à compter de la réception de celle-ci. L'autorité compétente interne peut rejeter une demande de contrôle conjoint présentée par une autorité compétente d'un État membre pour des motifs justifiés. § 2. Les contrôles conjoints avec la Région de Bruxelles-Capitale sont menés de manière convenue au préalable et coordonnée, y compris en ce qui concerne le régime linguistique, par l'autorité compétente interne et les autorités compétentes de l'État membre ou des États membres requis, et conformément à la législation et aux exigences procédurales en Région de Bruxelles-Capitale.

De binnenlandse bevoegde autoriteit wijst een vertegenwoordiger aan die verantwoordelijk is voor het toezicht op en de coördinatie van de gezamenlijke audit.

De rechten en plichten van de ambtenaren van lidstaten die deelnemen aan de gezamenlijke audit, worden in geval van hun aanwezigheid bij activiteiten die met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden verricht, vastgesteld overeenkomstig de wetgeving van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De ambtenaren van een andere lidstaat voegen zich naar de wetgeving van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, maar oefenen geen bevoegdheden uit die verder gaan dan de bevoegdheden die hun krachtens de wetgeving van hun lidstaat zijn verleend.

§ 3. Onverminderd paragraaf 2:

1° kunnen de door de bevoegde autoriteit van een of meer lidstaten gemachtigde ambtenaren die deelnemen aan de activiteiten van de gezamenlijke audit, in samenspraak met de ambtenaren van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit personen ondervragen en bescheiden onderzoeken, met inachtneming van de procedurele regelingen die zijn vastgesteld door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° zorgt de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit ervoor dat bewijsmateriaal dat tijdens de activiteiten van de gezamenlijke audit is verzameld, ook op de toelaatbaarheid ervan, onder dezelfde juridische voorwaarden worden beoordeeld als in het geval van een in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerde audit waaraan alleen de ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelnemen, onder meer in de loop van eventuele klachten-, herzienings- of beroepsprocedures; en

3° zorgt de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit ervoor dat de persoon of personen die aan een gezamenlijke audit wordt of worden onderworpen of erdoor wordt of worden geraakt, dezelfde rechten en plichten heeft of hebben als in het geval van een audit waaraan alleen de ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelnemen, onder meer

L'autorité compétente interne désigne un représentant chargé de superviser et de coordonner le contrôle conjoint.

Les droits et obligations des fonctionnaires des États membres qui participent au contrôle conjoint, lorsqu'ils sont présents lors d'activités menées avec la Région de Bruxelles-Capitale, sont déterminés conformément à la législation de la Région de Bruxelles-Capitale. Tout en respectant la législation de la Région de Bruxelles-Capitale, les fonctionnaires d'un autre État membre n'exercent aucun pouvoir qui irait au-delà des pouvoirs qui leur sont conférés par la législation de leur État membre.

§ 3. Sans préjudice du paragraphe 2:

1° les fonctionnaires autorisés par l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres qui participent aux activités du contrôle conjoint peuvent interroger des personnes et examiner des documents en coopération avec les fonctionnaires du Service public régional de Bruxelles Fiscalité, sous réserve des modalités de procédure arrêtées par la Région de Bruxelles-Capitale;

2° le Service public régional de Bruxelles Fiscalité veille à ce que les éléments de preuve recueillis au cours des activités du contrôle conjoint puissent être évalués, y compris en ce qui concerne leur recevabilité, dans les mêmes conditions juridiques que celles qui s'appliqueraient dans le cas d'un contrôle effectué dans la Région de Bruxelles-Capitale avec la seule participation des fonctionnaires de la Région de Bruxelles-Capitale, y compris au cours d'une procédure de réclamation, de réexamen ou de recours; et

3° le Service public régional de Bruxelles Fiscalité veille à ce que la ou les personnes faisant l'objet d'un contrôle conjoint ou affectées par celui-ci jouissent des mêmes droits et aient les mêmes obligations que ceux qui s'appliqueraient dans le cas d'un contrôle qui se déroulerait avec la seule participation des fonctionnaires de la Région de Bruxelles-Capitale, y compris au cours de toute

in de loop van eventuele klachten-, herzienings- of beroepsprocedures. § 4. Indien wordt overgegaan tot het verrichten van een in paragraaf 1 bedoelde gezamenlijke audit, trachten de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten het eens te worden over de feiten en omstandigheden die relevant zijn voor de gezamenlijke audit, en streven zij naar overeenstemming over de fiscale positie van de geaudite persoon of personen op basis van de resultaten van de gezamenlijke audit. De bevindingen van de gezamenlijke audit worden neergelegd in een eindverslag. Punten waarover de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten het eens zijn, worden in het eindverslag opgenomen en worden in aanmerking genomen in de relevante instrumenten die de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van een of meer lidstaten naar aanleiding van die gezamenlijke audit uitvaardigen. Met inachtneming van het eerste lid vinden de handelingen die de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van een of meer lidstaten of een van zijn ambtenaren verrichten naar aanleiding van een gezamenlijke audit, alsmede eventuele verdere procedures in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals een besluit van de belastingautoriteiten, een beroepsprocedure of een daarmee verband houdende schikking, plaats overeenkomstig de wetgeving van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. § 5. De geaudite persoon of personen wordt of worden binnen 60 dagen na het uitbrengen van het eindverslag in kennis gesteld van het resultaat van de gezamenlijke audit en krijgt of krijgen een kopie van dat eindverslag. § 6. De binnenlandse bevoegde autoriteit kan de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten verzoeken een gezamenlijke audit uit te voeren.”.	procédure de réclamation, de réexamen ou de recours. § 4. Lorsque l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres mènent un contrôle conjoint visé au paragraphe 1^{er}, elles s'efforcent de convenir des faits et des circonstances pertinents pour le contrôle conjoint et de parvenir à un accord concernant la position fiscale de la ou des personnes ayant fait l'objet du contrôle sur la base des résultats de ce dernier. Les conclusions du contrôle conjoint sont intégrées dans un rapport final. Les questions sur lesquelles l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres sont d'accord figurent dans les conclusions du rapport final et sont prises en compte dans les instruments appropriés émis par l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres participants à la suite de ce contrôle conjoint. Sous réserve de l'alinéa 1^{er}, les mesures prises par l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres ou par l'un de ses fonctionnaires à la suite d'un contrôle conjoint, ainsi que toute autre procédure qui aurait lieu dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle qu'une décision des autorités fiscales, une procédure de recours ou de règlement y relative, se déroulent conformément à la législation de la Région de Bruxelles-Capitale. § 5. La ou les personnes ayant fait l'objet d'un contrôle sont informées des résultats du contrôle conjoint et reçoivent une copie du rapport final, dans les 60 jours suivant l'émission du rapport final. § 6. L'autorité compétente interne peut demander à l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres de mener un contrôle conjoint.».
--	--

Art. 15. In artikel 20 van dezelfde ordonnantie worden onderstaande wijzigingen aangebracht: 1° in het tweede lid worden de bepaling onder 1° vervangen als volgt: “1° voor de beoordeling, toepassing en handhaving van de Belgische wetgeving met betrekking tot de in artikel 2 van de Richtlijn bedoelde belastingen, alsook met betrekking tot de btw en andere indirecte belastingen;”; 2° het derde lid wordt vervangen als volgt: “Met toestemming van de bevoegde autoriteit die de inlichtingen overeenkomstig dit artikel heeft verstrekt, en enkel voor zover het in België wettelijk is toegestaan, kunnen de op grond van dit artikel ontvangen inlichtingen en bescheiden voor andere dan de in het tweede lid bedoelde doeleinden worden gebruikt. Dergelijke toestemming wordt verleend indien de inlichtingen voor soortgelijke doeleinden kunnen worden gebruikt in de lidstaat van de bevoegde autoriteit die de inlichtingen verstrekt.”; 3° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, luidende: “De binnenlandse bevoegde autoriteit kan aan de bevoegde autoriteiten van alle andere lidstaten een lijst meedelen van andere dan in het tweede lid bedoelde doeleinden waarvoor overeenkomstig het nationale recht van die lidstaat de inlichtingen en bescheiden kunnen worden gebruikt. De bevoegde autoriteit die inlichtingen en bescheiden ontvangt, kan de ontvangen inlichtingen en bescheiden zonder de in het derde lid bedoelde toestemming gebruiken voor alle doeleinden die de binnenlandse bevoegde autoriteit heeft meegedeeld.”.	Art. 15. A l'article 20 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées: 1° dans l'alinéa 2, le 1° est remplacé par ce qui suit : «1° à l'établissement et à l'administration relative aux taxes et impôts visés à l'article 2 de la Directive ainsi qu'à la TVA et à d'autres taxes indirectes, et à l'application de la législation belge;»; 2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit: «Avec l'autorisation de l'autorité compétente qui a communiqué des informations conformément au présent article et seulement dans la mesure où cela est autorisé par la législation belge, les informations et documents reçus conformément au présent article peuvent être utilisés à des fins autres que celles visées à l'alinéa 2. Une telle autorisation est octroyée si les informations peuvent être utilisées à des fins similaires dans l'État membre de l'autorité compétente qui communique les informations.»; 3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4: «L'autorité compétente interne peut communiquer aux autorités compétentes de tous les autres États membres une liste des finalités, autres que celles visées à l'alinéa 2, pour lesquelles, conformément à son droit national, des informations et documents peuvent être utilisés. L'autorité compétente qui reçoit les informations et les documents peut utiliser les informations et documents reçus sans obtenir l'autorisation visée à l'alinéa 3 pour l'une des finalités énumérées par l'autorité compétente interne qui communique les informations.».
Art. 16. In Hoofdstuk 6, afdeling F., van dezelfde ordonnantie wordt een artikel 27/4 ingevoegd, luidende : “Art. 27/4. § 1. Wanneer een gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden in het Brussels Hoofdstedelijk	Art. 16. Dans le Chapitre 6, section F. de la même ordonnance, il est inséré un article 27/4 rédigé comme suit : « Art. 27/4. § 1^{er} . Lorsqu'une violation de données s'est produite en Région de Bruxelles-Capitale

Gewest, meldt de bevoegde autoriteit, die inbreuk en alle daaropvolgende corrigerende maatregelen onverwijld aan de Europese Commissie. De bevoegde autoriteit kan de uitwisseling van inlichtingen met een lidstaat of lidstaten waar een gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden, schorsen door de Europese Commissie en de betrokken lidstaat of lidstaten daarvan schriftelijk in kennis te stellen. Een dergelijke schorsing wordt onmiddellijk van kracht. De bevoegde autoriteit, onderzoekt, beperkt en verhelpt de gegevensinbreuk, en verzoekt, door de Europese Commissie daarvan schriftelijk in kennis te stellen, om de schorsing van de toegang tot het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie indien de gegevensinbreuk niet onmiddellijk en op passende wijze onder controle kan worden gebracht. Op een dergelijk verzoek schorst de Europese Commissie de toegang van de bevoegde autoriteit tot het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie. Na melding, door de bevoegde autoriteit, waar de gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden, van het feit dat de gegevensinbreuk is verholpen, geeft de Europese Commissie de bevoegde autoriteit opnieuw toegang tot het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie. Indien een of meer lidstaten de Europese Commissie verzoeken om gezamenlijk te verifiëren of de gegevensinbreuk is verholpen, geeft de Europese Commissie pas na die verificatie de bevoegde autoriteit opnieuw toegang tot het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie. Indien voor de toepassing van deze ordonnantie een gegevensinbreuk in het centrale gegevensbestand of het CCN plaatsvindt die nadelige gevolgen kan hebben voor de uitwisseling van inlichtingen door de lidstaten via het CCN, stelt de Europese Commissie de bevoegde autoriteit zonder onnodige vertraging in kennis van de gegevensinbreuk en van eventuele corrigerende maatregelen die zijn genomen. Zulke corrigerende maatregelen kunnen inhouden dat de toegang tot het centrale gegevensbestand of het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie wordt	l'autorité compétente notifie sans tarder à la Commission européenne la violation de données et toute mesure corrective ultérieure. L'autorité compétente peut suspendre l'échange d'informations avec un État membre ou les États membres dans lequel ou lesquels une violation s'est produite en en informant par écrit la Commission européenne et l'État membre ou les États membres concernés. Cette suspension prend effet immédiatement. L'autorité compétente procède à une enquête sur la violation de données, la maîtrise et y remédie, et, moyennant préavis écrit à la Commission européenne, demande la suspension de l'accès au CCN aux fins de la présente ordonnance, si la violation de données ne peut être maîtrisée immédiatement et de manière appropriée. À la suite d'une telle demande, la Commission européenne suspend l'accès de l'autorité compétente au CCN aux fins de la présente ordonnance. Lorsque l'autorité compétente, dans laquelle la violation de données s'est produite notifie qu'il y a été remédié, la Commission européenne donne à nouveau accès au CCN à l'autorité compétente aux fins de la présente ordonnance. Si un ou plusieurs États membres demandent à la Commission européenne de vérifier avec eux s'il a été remédié avec succès à la violation des données, la Commission européenne donne à nouveau accès au CCN à l'autorité compétente aux fins de la présente ordonnance après avoir effectué cette vérification. Dans le cas d'une violation de données intervenant dans le répertoire central ou sur le CCN aux fins de la présente ordonnance et lorsque les échanges des États membres par l'intermédiaire du CCN sont susceptibles d'être affectés, la Commission européenne informe, sans retard injustifié, l'autorité compétente de la violation de données et de toute mesure corrective prise. Ces mesures correctives peuvent comprendre la suspension de l'accès au répertoire central ou au CCN aux fins de la présente ordonnance jusqu'à ce qu'il soit remédié à la violation des données.
--	---

geschorst totdat de gegevensinbreuk is verholpen. § 2. De bevoegde autoriteit, bijgestaan door de Europese Commissie, komen de praktische regelingen overeen die nodig zijn voor de uitvoering van dit artikel, met inbegrip van beheerprocedures voor gegevensinbreuken die sporen met internationaal erkende goede praktijken en, in voorkomend geval, een gezamenlijke overeenkomst tussen de verwerkingsverantwoordelijken, een overeenkomst tussen gegevensverwerker en verwerkingsverantwoordelijke, of modellen daarvoor.”.	§ 2. L'autorité compétente, assistée par la Commission européenne, arrête les modalités pratiques nécessaires à la mise en œuvre du présent article, y compris les processus de gestion des violations de données en accord avec les bonnes pratiques reconnues au niveau international et, le cas échéant, un accord conjoint entre les responsables du traitement, un accord entre les sous-traitants et les responsables du traitement, ou des modèles de ces accords.».
Hoofdstuk 3. – Inwerkingtreding	Chapitre 3. – Entrée en vigueur
Art. 17.	Art. 17.
Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2023. In afwijking van het eerste lid, treden het artikel 4 van deze ordonnantie met betrekking tot artikel 5, 27° van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en de artikelen 13 en 14 van deze ordonnantie met betrekking tot het hoofdstuk 5, afdeling B/1 en artikel 14/1 van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG, in werking op 1 januari 2024.	La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023. Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'article 4 de la présente ordonnance en ce qui concerne l'article 5, 27°, de l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, et les articles 13 et 14 de cette ordonnance en ce qui concerne le chapitre 5, section B/1, et l'article 14/1 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2024.


Sven GATZ

Voorontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen en tot intrekking van richtlijn 77/799/EEG, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen	Avant-projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, en vue de la transposition partielle de la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal
Memorie van toelichting	Exposé des motifs
Deze ordonnantie beoogt de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen; na de richtlijn 2014/107/EU van de Raad van 9 december 2014 (omgezet bij ordonnantie van 18 februari 2016); de richtlijn 2015/2376/EU van de Raad van 8 december 2015 (omgezet bij ordonnantie van 14 december 2017); de richtlijn 2018/822/EU van de Raad van 25 mei 2018 en de richtlijn 2020/876/EU van de Raad van 24 juni 2020 (omgezet bij ordonnantie van 29 oktober 2020). De huidige omzetting beoogt om: - de internationaal overeengekomen norm “verwacht belang” duidelijk af te bakenen en te codificeren (zie artikel 5); - groepsverzoeken om inlichtingen juridisch te kaderen (zie artikel 5); - wijzigingen aan te brengen in verband met de bepaling over de uitwisseling van inlichtingen op verzoek (zie artikel 6);	La présente ordonnance a pour objet de transposer partiellement la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal ; après la directive 2014/107/UE du Conseil du 9 décembre 2014 (transposée par l'ordonnance du 18 février 2016) ; la directive 2015/2376/UE du Conseil du 8 décembre 2015 (transposée par l'ordonnance du 14 décembre 2017) ; la directive 2018/822/UE du Conseil du 25 mai 2018 et la directive 2020/876/UE du Conseil du 24 juin 2020 (transposées par l'ordonnance du 29 octobre 2020). La présente transposition vise à : - définir précisément et codifier la norme de « pertinence vraisemblable » convenue au niveau international (voir l'article 5) ; - cadrer juridiquement les demandes d'informations concernant un groupe (voir l'article 5) ; - apporter des modifications en rapport avec la disposition relative à l'échange d'informations sur demande (voir l'article 6) ;

- het uitbreiden van de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied en de daarmee gepaard gaande tekstuele wijzigingen van de richtlijn 2011/16/EU (zie artikel 7); - wijzigingen aan te brengen in verband met de bepaling over de automatische uitwisseling van inlichtingen in verband met de voorafgaande grensoverschrijdende beslissing in fiscale zaken (zie artikel 8); - de automatische uitwisseling te regelen tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten met betrekking tot de uniforme rapportageverplichting voor platformexploitanten (zie artikel 9); - wijzigingen aan te brengen in verband met de bepalingen over de aanwezigheid in administratiekantoren en deelname aan administratief onderzoek (zie artikelen 10 en 11); - wijzigingen aan te brengen in verband met de bepaling over een gelijktijdige controle (zie artikel 12); - invoeren van bepalingen met betrekking tot het overgaan van een gezamenlijke audit (zie artikelen 13 en 14); - te verduidelijken waarvoor de inlichtingen in het kader van de richtlijn 2011/16/EU voor mogen worden gebruikt (zie artikel 15); - bepalingen in te voegen omtrent de regels inzake de procedure die de lidstaten moeten volgen in geval van een gegevensinbreuk (zie artikel 16).	- élargir l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal et les modifications textuelles correspondantes de la directive 2011/16/UE (voir l'article 7) ; - apporter des modifications en rapport avec la disposition sur l'échange automatique d'informations relatives à la décision fiscale anticipée en matière transfrontalière (voir l'article 8) ; - régler l'échange automatique d'informations entre les autorités compétentes des États membres au regard de l'introduction de l'obligation de déclaration normalisée pour les opérateurs de plateforme (voir l'article 9) ; - apporter des modifications aux dispositions relatives à la présence dans les bureaux de l'administration et la participation à une enquête administrative (voir les articles 10 et 11) ; - apporter des modifications aux dispositions relatives au contrôle simultané (voir l'article 12) ; - introduire des dispositions concernant le recours au contrôle conjoint (voir les articles 13 et 14) ; - préciser pour quelles motifs les informations dans le cadre de la directive 2011/16/UE peuvent être utilisées (voir l'article 15) ; - insérer des dispositions relatives à la procédure à suivre en cas de violation de données (voir l'article 16).
--	--

Het voorontwerp van ordonnantie beperkt de rechten van de betrokken personen niet, zoals voorzien door de Algemene Verordening Gegevensbescherming (hierna: AVG). De richtlijn 2021/514/EU en bijgevolg ook de ordonnantie van 26 juli 2013 eerbiedigen de grondrechten en nemen de beginselen in acht die met name zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Deze richtlijn en ordonnantie beogen met name te waarborgen dat het recht op bescherming van persoonsgegevens onverkort wordt geëerbiedigd. De verwerking van persoonsgegevens is hier noodzakelijk voor de vervulling van een taak van algemeen belang in de zin van artikel 6.1. van de AVG. De rechtmatigheid van de gegevensuitwisseling hangt met andere woorden niet af van het wederzijdse karakter van de uitwisseling, maar van het zwaarwegend algemeen belang om een belastingsysteem te kunnen verwezenlijken, dat ondanks de discrepanties tussen belastingsystemen van Europese lidstaten, niet toelaat om gebruik te maken van die discrepanties om zo tot een eerlijker belastingklimaat te komen. De Gegevensbeschermingsautoriteit heeft op DDMM2022 een advies nr. XXX uitgebracht omtrent dit voorontwerp van ordonnantie.	Le projet d'ordonnance n'apporte pas de restrictions aux droits des personnes concernées tels que ceux-ci sont prévus par le règlement général sur la protection des données (ci-après : RGPD). La directive 2021/514/UE et, par conséquent, l'ordonnance du 26 juillet 2013 respectent les droits fondamentaux et observent les principes reconnus, notamment, par la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne. En particulier, cette directive et cette ordonnance visent à assurer le plein respect du droit à la protection des données personnelles. Le traitement des données personnelles est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public au sens de l'article 6.1. du RGPD. En d'autres mots, la licéité de l'échange des données ne dépend pas du caractère réciproque de cet échange, mais de l'intérêt public primordial qui consiste à mettre en œuvre un système fiscal, qui malgré les divergences entre les systèmes fiscaux des États membres européens, ne permette pas d'exploiter ces divergences, aux fins d'instaurer un climat fiscal plus équitable. L'Autorité de protection des données a émis un avis n° XX/2022 sur ce projet d'ordonnance en date du JJMM2022.
Commentaar bij de artikelen	Commentaire des articles
Hoofdstuk 1. – Inleidende bepalingen	Chapitre 1^{er}. – Dispositions introductives
Artikel 1.	Article 1^{er}.
Deze bepaling vergt geen bijzondere commentaar.	Cette disposition n'appelle pas de commentaire particulier.
Art. 2.	Art. 2.
Dit artikel verwijst naar de richtlijn die wordt omgezet, met name de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen.	Cet article se réfère à la directive qui est transposée, à savoir la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal.

Opgemerkt moet worden dat er ook een omzetting vereist is door de federale staat en de andere deelstatelijke entiteiten voor alle bepalingen waarvoor zij bevoegd zijn. Het bestaande toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord van 27 maart 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap in het kader van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, dient eveneens nog te worden uitgebreid voor de toepassing van de richtlijn 2021/514/EU. Dit punt wordt in artikel 9 verder in detail uitgelegd.	Il faut noter qu'une transposition est également requise de la part de l'État fédéral et de la part des autres entités fédérées pour ce qui concerne les dispositions pour lesquelles ils sont compétents. Le champ d'application actuel de l'accord de coopération du 27 mars 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone dans le cadre de la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient la coopération administrative dans le domaine fiscal, devrait également être étendu aux fins de la directive 2021/514/UE. Ce point est expliqué plus en détail à l'article 9.
Hoofdstuk 2. – Gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen	Chapitre 2. – Transposition partielle de la directive 2021/514/UE du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal
Art. 3.	Art. 3.
In artikel 2 van de ordonnantie van 26 juli 2013 wordt toegevoegd dat zij ook voorziet in de omzetting van de wijzigingsrichtlijn 2021/514/EU. De concordantietabel voor de omzetting van de laatste richtlijn 2021/514/EU is opgenomen in de bijlage bij deze memorie van toelichting.	A l'article 2 de l'ordonnance du 26 juillet 2013, il est ajouté que celle-ci prévoit également la transposition de la directive modificative 2021/514/UE. Le tableau de concordance pour la transposition de la dernière directive 2021/514/UE est repris en annexe du présent exposé des motifs.
Art. 4.	Art. 4.
Met dit artikel wordt enerzijds punt 11 van artikel 5 van de ordonnantie van 26 juli 2013 aangepast, zodat het duidelijk is dat de automatische uitwisseling wordt uitgebreid.	D'une part, cet article adapte le point 11 de l'article 5 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 afin qu'il soit rendu clair que l'échange automatique est étendu.

Anderzijds voegt dit artikel bijkomende definities toe aan artikel 5 van de ordonnantie van 26 juli 2013 voor: “gezamenlijke audit” en “gegevensinbreuk”. Het betreft hier de overname van de definities zoals ingevoegd door artikel 1, 1), d) van de richtlijn 2021/514/EU. Er wordt bepaald dat onder een gezamenlijke audit wordt verstaan een administratief onderzoek dat gezamenlijk door de bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten wordt uitgevoerd, en verband houdt met een of meer personen van gezamenlijk of complementair belang voor de bevoegde autoriteiten van die lidstaten. Hieromtrent wordt nog verder ingegaan in de artikelen 13 en 14, die betrekking hebben op het invoeren van de bepalingen omtrent de gezamenlijke audit. Verder wordt er bepaald dat onder een gegevensinbreuk wordt verstaan een inbreuk op de beveiliging die leidt tot vernietiging, verlies, wijziging of elk voorval van ongepaste of ongeoorloofde inzage, openbaarmaking of gebruik van inlichtingen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, persoonsgegevens die worden doorgegeven, opgeslagen of anderszins verwerkt, als gevolg van opzettelijke onwettige handelingen, nalatigheid of ongevallen. Een gegevensinbreuk kan betrekking hebben op de vertrouwelijkheid, de beschikbaarheid en de integriteit van gegevens. Hieromtrent wordt nog verder ingegaan in artikel 16, dat betrekking heeft op het invoeren van de bepalingen omtrent de gegevensinbreuk. De definities aanwezig in bijlage V, Deel I, zoals ingevoegd door artikel 1, 20) van de richtlijn 2021/514/EU, worden niet omgezet in artikel 5 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Dit punt wordt in artikel 9 verder in detail uitgelegd.	D’autre part, cet article ajoute des définitions supplémentaires à l'article 5 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 s’agissant du «contrôle conjoint» et de la «violation de données». Il s'agit de la transposition des définitions telles qu'insérées par l'article 1^{er}, 1), d), de la directive 2021/514/UE. Il est précisé qu'un contrôle conjoint est une enquête administrative menée conjointement par les autorités compétentes de deux États membres ou plus, et liée à une ou plusieurs personnes présentant un intérêt commun ou complémentaire pour les autorités compétentes de ces États membres. Ceci est discuté plus en détail aux articles 13 et 14, qui concernent l'introduction des dispositions relatives au contrôle conjoint. Il est en outre déterminé qu'une violation de données est une violation de la sécurité entraînant la destruction, la perte, l’altération ou tout incident occasionnant un accès inapproprié ou non autorisé, la divulgation ou l’utilisation d’informations, y compris, mais sans s’y limiter, de données à caractère personnel transmises, stockées ou traitées d’une autre manière, à la suite d’actes illicites délibérés, de négligences ou d’accidents. Une violation de données peut concerner la confidentialité, la disponibilité et l’intégrité des données. Ceci est discuté plus en détail à l’article 16, qui concerne l'introduction des dispositions relatives à la violation de données. Les définitions présentes à l’annexe V, Section I, insérées par l'article 1^{er}, 20), de la directive 2021/514/UE ne sont pas transposées par l'article 5 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Ce point est expliqué plus en détail à l'article 9.
Art. 5.	Art. 5.
Het nieuw ingevoegde artikel 7/1 regelt het begrip van “verwacht belang”.	L'article 7/1 nouvellement inséré règle la notion de la «pertinence vraisemblable».

Dit betreft de omzetting van het artikel 5 <i>bis</i> van de richtlijn 2011/16/EU, zoals ingevoegd door artikel 1, 2) van de richtlijn 2021/514/EU. Het verwacht belang wordt ingevoerd om de doeltreffendheid van de uitwisseling van inlichtingen te garanderen en onterechte weigeringen van verzoeken te voorkomen, alsook met het oog op verduidelijking voor zowel de belastingautoriteiten als de belastingplichtigen. Er is sprake van verwacht belang van verzochte inlichtingen als de verzoekende autoriteit van oordeel is dat er overeenkomstig haar nationale wetgeving een redelijke mogelijkheid bestaat dat de verzochte inlichtingen van belang zullen zijn voor de belastingaangelegenheden van één of meer belastingplichtigen, hetzij bij naam geïdentificeerd of anderszins, en het verzoek gerechtvaardigd is voor de doeleinden van het onderzoek. Om het verwacht belang van de verzochte inlichtingen aan te tonen, verstrekt de verzoekende autoriteit ten minste de volgende inlichtingen aan de aangezochte autoriteit: 1° het fiscale doel waarvoor de informatie wordt opgevraagd; en 2° een specificering van de inlichtingen die nodig zijn voor de uitvoering of handhaving van haar nationale wetgeving. Een verzoek kan ook betrekking hebben op een groep belastingplichtigen die niet individueel kunnen worden geïdentificeerd. Wanneer verzoeken om inlichtingen worden behandeld met betrekking tot groepen belastingplichtigen die niet individueel kunnen worden geïdentificeerd, en het verwachte belang van de gevraagde inlichtingen alleen kan worden beschreven op basis van een gemeenschappelijke reeks kenmerken, kunnen de	Il s'agit de la transposition de l'article 5 <i>bis</i> de la directive 2011/16/UE, tel qu'inséré par l'article 1^{er}, 2), de la directive 2021/514/UE. La pertinence vraisemblable est introduite afin d'assurer l'efficacité des échanges d'informations et de prévenir les refus injustifiés de demandes d'informations, ainsi que dans un souci de clarification pour les autorités fiscales et les contribuables. Il y a pertinence vraisemblable des informations demandées si l'autorité requérante estime que, conformément à son droit national, il existe une possibilité raisonnable que les informations demandées soient pertinentes pour les affaires fiscales d'un ou plusieurs contribuables, identifiés par leur nom ou autrement, et justifiées aux fins de l'enquête. Dans le but de démontrer la pertinence vraisemblable des informations demandées, l'autorité requérante fournit au moins les informations suivantes à l'autorité requise: 1° la finalité fiscale des informations demandées; et 2° la spécification des informations nécessaires à l'administration ou à l'application de son droit national. Une demande peut également concerner un groupe de contribuables qui ne peuvent pas être identifiés individuellement. Lorsque les demandes d'informations sont traitées en relation avec des groupes de contribuables qui ne peuvent pas être identifiés individuellement et que la pertinence vraisemblable des informations demandées ne peut alors être décrite que sur la base d'un ensemble commun de caractéristiques, les
--	--

belastingadministraties in het licht hiervan groepsverzoeken om inlichtingen blijven gebruiken binnen een duidelijk juridisch kader. Dergelijk juridisch kader wordt hierbij verschaft in paragraaf 3 van het ingevoegde artikel 7/1 van de ordonnantie van 26 juli 2013. In dat geval verstrekt de verzoekende autoriteit ten minste de volgende inlichtingen aan de aangezochte autoriteit: 1° een gedetailleerde beschrijving van de groep; 2° een toelichting bij de toepasselijke wetgeving en bij de feiten op basis waarvan redelijkerwijze vermoed kan worden dat de belastingplichtigen in de groep de toepasselijke wetgeving niet hebben nageleefd; 3° een toelichting bij de manier waarop de gevraagde inlichtingen zouden bijdragen tot het bepalen van de mate waarin de belastingplichtigen in de groep aan de toepasselijke wetgeving voldoen; en 4° in voorkomend geval, feiten en omstandigheden die verband houden met de betrokkenheid van een derde die actief heeft bijgedragen tot de mogelijke niet-naleving van de toepasselijke wetgeving door de belastingplichtigen in de groep.	administrations fiscales peuvent continuer à recourir aux demandes d'informations concernant un groupe dans un cadre juridique clair. Ce cadre juridique est prévu au paragraphe 3 de l'article 7/1 inséré de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Dans ce cas, l'autorité requérante fournit au moins les informations suivantes à l'autorité requise : 1° une description détaillée du groupe; 2° une explication du droit applicable et des faits sur la base desquels il existe des raisons de penser que les contribuables du groupe n'ont pas respecté le droit applicable; 3° une explication de la manière dont les informations demandées contribueraient à déterminer le respect, par les contribuables du groupe, de leurs obligations; et 4° le cas échéant, les faits et circonstances relatifs à l'intervention d'un tiers qui a activement contribué au non-respect potentiel du droit applicable par les contribuables du groupe.
Art. 6	Art. 6
Dit artikel brengt wijzigingen aan in artikel 8, tweede en vijfde lid van de ordonnantie van 26 juli 2013. Ook wordt het achtste lid van het voormelde artikel opgeheven. Het betreft de omzetting van de wijzigingen die werden aangebracht aan de artikelen 6, tweede lid, 7, eerste en vijfde lid van de richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door het artikel 1, 3), 4) en 5) van de richtlijn 2021/514/EU.	Cet article apporte des modifications aux alinéas 2 et 5 de l'article 8 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Il supprime également l'alinéa 8 de l'article précité. Il s'agit de la transposition des modifications apportées aux articles 6, paragraphe 2, ainsi que 7, paragraphes 1^{er} et 5, de la directive 2011/16/UE, tels que modifiés par l'article 1^{er}, 3), 4) et 5) de la directive 2021/514/UE.

Concreet worden de termijnen voor het verstrekken van inlichtingen gedeeltelijk gewijzigd. Ten aanzien van inlichtingen die nog niet in het bezit zijn van de binnenlandse bevoegde autoriteit wordt de termijn voor het verstrekken gesteld op uiterlijk drie maanden na de datum van ontvangst van het verzoek. Als dit niet haalbaar is, is de binnenlandse bevoegde autoriteit gehouden de redenen hiervoor onmiddellijk, maar uiterlijk drie maanden na ontvangst van het verzoek, mee te delen aan de verzoekende autoriteit, met vermelding van de datum waarop hij denkt aan het verzoek te kunnen voldoen. Deze datum is uiterlijk zes maanden na ontvangst van het verzoek. Daarnaast wordt bepaald dat inlichtingen die reeds in bezit zijn van de binnenlandse bevoegde autoriteit, binnen twee maanden na de ontvangst van het verzoek dienen te worden verstrekt aan de verzoekende autoriteit. In bijzondere gevallen kunnen de binnenlandse bevoegde autoriteit en de verzoekende autoriteit een andere termijn overeenkomen. Ingevolge deze wijzigingen is het achtste lid van artikel 8 van de ordonnantie van 26 juli 2013 overbodig geworden en wordt dan ook opgeheven.	Concrètement les délais pour fournir les informations sont partiellement modifiés. En ce qui concerne les informations qui ne sont pas encore en possession de l'autorité compétente interne, le délai pour fournir les informations est fixé à trois mois au plus tard suivant la réception de la demande. Si cela n'est pas possible, l'autorité compétente interne est tenue d'informer l'autorité requérante immédiatement, mais au plus tard dans les trois mois suivant la réception de la demande, en indiquant la date à laquelle elle estime pouvoir répondre Ce délai ne peut excéder six mois à compter de la date de réception de la demande. En outre, il est déterminé que, lorsque l'autorité compétente interne est déjà en possession desdites informations, les informations sont communiquées à l'autorité requérante dans un délai de deux mois suivant cette date. Pour certains cas particuliers, l'autorité compétente interne et l'autorité requérante peuvent fixer d'un commun accord des délais différents. En raison de ces modifications, l'alinéa 8 de l'article 8 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est devenu sans objet et est donc abrogé.
Art. 7	Art. 7
Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 9 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Op grond van dit artikel deelt de binnenlandse bevoegde autoriteit automatisch de inlichtingen waarover zij ten aanzien van de ingezetenen van een lidstaat beschikt inzake specifieke inkomsten- en vermogenscategorieën. Het betreft de omzetting van de wijzigingen die werden aangebracht aan het artikel 8 van de	Cet article modifie l'actuel article 9 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. En vertu de cet article, l'autorité compétente interne communique automatiquement les informations dont elle dispose au sujet des personnes résidant dans l'Etat membre concerné et qui concernent des catégories spécifiques de revenus et de capitaux. Il s'agit de la transposition des modifications apportées à l'article 8 de la directive 2011/16/UE,

richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door het artikel 1, 6) van de richtlijn 2021/514/EU. Er werd geopteerd – zoals reeds werd gedaan bij de omzetting van de richtlijn 2011/16/EU – om de terminologie van het gewijzigde artikel 8, lid 1, a) en b) van de richtlijn 2011/16/EU (naar aanleiding van artikel 1, 6), a) van de richtlijn 2021/514/EU) niet letterlijk over te nemen. Aldus werden de woorden “inkomen uit een dienstbetrekking” omgezet naar de woorden “bezoldiging van werknemers”. Ook werden de woorden “tantièmes en presentiegelden” omgezet naar de woorden “bezoldiging van bedrijfsleiders”. Met het oog op een betere bestrijding van belastingfraude, -ontduiking en -ontwijking worden royalty's, als omschreven in artikel 2, b), van Richtlijn 2003/49/EG van de Raad van 3 juni 2003 betreffende een gemeenschappelijke belastingregeling inzake uitkeringen van interest en royalty's tussen verbonden ondernemingen van verschillende lidstaten, opgenomen in de categorieën van inkomsten waarop de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op van toepassing is. Het is immers van belang dat de lidstaten inlichtingen in verband met inkomsten uit intellectuele eigendom uitwisselen, aangezien dit domein van de economie vatbaar is voor winstverschuivingsconstructies vanwege de zeer mobiele aard van de onderliggende activa. Een royalty zal vaak plaatsvinden in de vorm van een periodieke betaling waarbij de hoogte van de betaling afhankelijk is van de mate van het feitelijke gebruik van de hiervoor bedoelde zaken of rechten. Het periodieke karakter is echter geen wezenskenmerk van een royalty. Ook een eenmalige vergoeding is een royalty, mits deze vergoeding geldt voor het gebruik van de eigendom van de hiervoor bedoelde zaken of rechten en niet een betaling is ter verkrijging daarvan.	tels que modifié par l'article 1^{er}, 6), de la directive 2021/514/UE. Il a été décidé - comme cela avait déjà été le cas lors de la transposition de la directive 2011/16/UE - de ne pas reproduire littéralement la terminologie de l'article 8, alinéa 1, a) et b), modifié, de la directive 2011/16/UE (à la suite de l'article 1^{er}, 6), a), de la directive 2021/514/UE). Ainsi, les mots " revenus d'emploi" ont été convertis en les mots " rémunérations des travailleurs". De même, les mots " tantièmes et jetons de présence" ont été transformés en "rémunérations des dirigeants d'entreprise". Afin de renforcer la lutte contre la fraude et l'évasion fiscales il convient d'inclure les redevances, au sens de l'article 2, b), de la directive 2003/49/CE du Conseil du 3 juin 2003 concernant un régime fiscal commun applicable aux paiements d'intérêts et de redevances effectués entre des sociétés associées d'États membres différents, dans les catégories de revenus soumis à l'échange automatique et obligatoire d'informations. En effet, il est important que les États membres échangent des informations relatives aux revenus tirés de la propriété intellectuelle, étant donné que ce domaine de l'économie se prête à l'utilisation de dispositifs de transfert de bénéfices en raison de la grande mobilité de ses actifs sous-jacents. Une redevance prend souvent la forme d'un paiement périodique dont le montant dépend de l'étendue de l'utilisation effective des biens ou droits susmentionnés. Toutefois, le caractère périodique n'est pas une caractéristique essentielle d'une redevance. Un paiement unique est également une redevance, à condition que ce paiement s'applique à l'utilisation de la propriété des biens ou droits susmentionnés et ne constitue pas un paiement pour leur acquisition.
--	--

Artikel 8, lid 1, alinea 2 van de richtlijn 2011/16/EU (zoals gewijzigd door artikel 1, 6), a) van de richtlijn 2021/514/EU) wordt omgezet in artikel 9, tweede lid van de ordonnantie van 26 juli 2013. Daarbij wordt gesteld dat er wordt gestreefd om, voor de belastingtijdvakken die ingaan op of na 1 januari 2024, in het kader van de automatische uitwisseling van inlichtingen, te werken met het door de lidstaat van verblijf afgegeven fiscaal identificatienummer, ook wel gekend onder de benaming “tax identification number” of “TIN”). Artikel 1, 6), b) van de richtlijn 2021/514/EU wordt ook niet omgezet in de ordonnantie van 26 juli 2013 aangezien de gewijzigde bepaling (artikel 8, lid 3, tweede alinea van de richtlijn 2011/16/EU) niet werd omgezet in de ordonnantie van 26 juli 2013.	L'article 8, paragraphe 1^{er}, alinéa 2, de la directive 2011/16/UE (tel que modifié par l'article 1^{er}, 6), a), de la directive 2021/514/UE) est transposé par l'article 9, alinéa 2, de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Il précise que, pour les périodes imposables débutant le 1^{er} janvier 2024 ou après cette date, l'objectif est de travailler, dans le cadre de l'échange automatique d'informations, avec le numéro d'identification fiscale de résidents qui a été délivré par l'État membre de résidence, également appelé «tax identification number» ou «NIF»). L'article 1^{er}, 6), b), de la directive 2021/514/UE n'est pas non plus transposé dans l'ordonnance du 26 juillet 2013 vu que la disposition modifiée (l'article 8, paragraphe 3, alinéa 2, de la directive 2011/16/UE) n'avait pas été transposée dans l'ordonnance du 26 juillet 2013.
Art. 8.	Art. 8.
Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 9/1, §§ 4 en 5 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Het betreft de omzetting van de wijzigingen die werden aangebracht aan het artikel 8 <i>bis</i> van de richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door het artikel 1, 7) van de richtlijn 2021/514/EU. Paragraaf 4, 1° van de ordonnantie van 26 juli 2013 wordt gewijzigd, specifiek de termijn waarbinnen de in artikel 9/1, paragraaf 1 bedoelde inlichtingen dienen te worden verstrekt door de bevoegde autoriteit, namelijk: onverwijld zodra de grensoverschrijdende voorafgaande beslissingen in fiscale zaken zijn afgegeven of gemaakt, gewijzigd of hernieuwd. De maximumtermijn blijft een uiterlijk termijn van drie maanden na het einde van het eerste halfjaar van het kalenderjaar waarin de grensoverschrijdende voorafgaande beslissingen in fiscale zaken zijn afgegeven of gemaakt, gewijzigd of hernieuwd.	Cet article modifie l'actuel article 9/1, §§ 4 et 5, de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Il s'agit de la transposition des modifications apportées à l'article 8 <i>bis</i> de la directive 2011/16/UE, tels que modifié par l'article 1^{er}, 7), de la directive 2021/514/UE. Le paragraphe 4, 1°, de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est modifié, notamment le délai dans lequel les informations visées à l'article 9/1, paragraphe 1^{er}, doivent être fournies par l'autorité compétente, à savoir, sans tarder après l'émission, la modification ou le renouvellement des décisions fiscales anticipées en matière transfrontalière. Le délai maximal reste le délai d'au plus tard trois mois après la fin du semestre de l'année civile au cours duquel les décisions fiscales anticipées en matière transfrontalière ont été émises, modifiées ou renouvelées.

Met deze wijziging blijft de maximumtermijn waarbinnen de inlichtingen moeten worden uitgewisseld vergelijkbaar, maar wordt benadrukt dat de inlichtingen zo spoedig mogelijk dienen te worden uitgewisseld. Verder wordt ook nog paragraaf 5, 2° van de ordonnantie van 26 juli 2013 gewijzigd, waarbij de inhoud van de door de bevoegde autoriteit te verstrekken inlichtingen wordt uitgebreid, specifiek alle andere inlichtingen die voor de bevoegde autoriteit nuttig kunnen zijn bij de evaluatie van een mogelijk belastingrisico. Er werd geopteerd – zoals reeds werd gedaan bij de omzetting van de richtlijn 2015/2376/EU – om de terminologie van het gewijzigde artikel 8 <i>bis</i>, leden 5, a) en 6, b) van de richtlijn 2011/16/EU (naar aanleiding van artikel 1, 7) van de richtlijn 2021/514/EU) niet letterlijk over te nemen. Aldus werden de woorden “grensoverschrijdende rulings of voorafgaande verrekenprijfsafspraken” omgezet naar de woorden “grensoverschrijdende voorafgaande beslissingen in fiscale zaken”.	Avec cette modification, le délai maximal dans lequel l'information doit être échangée reste semblable, mais il est souligné que l'information doit être échangée sans tarder. En outre le paragraphe 5, 2°, de l’ordonnance du 26 juillet 2013 est également modifié, ce qui étend le contenu des informations à fournir par l'autorité compétente, notamment toute autre information qui pourrait aider l’autorité compétente à évaluer un risque fiscal potentiel. Il a été décidé - comme cela avait déjà été le cas lors de la transposition de la directive 2015/2376/UE - de ne pas reproduire littéralement la terminologie de l'article 8 <i>bis</i>, alinéas 5, a), et 6, b), de la directive 2011/16/UE (à la suite de l'article 1^{er}, 7), de la directive 2021/514/UE). Ainsi, les mots "décisions fiscales anticipées en matière transfrontière ou des accords préalables en matière de prix de transfert" ont été convertis en mots « décisions fiscales anticipées en matière transfrontalière ».
Art. 9.	Art. 9.
Hoewel de richtlijn 2011/16/EU herhaaldelijk werd gewijzigd, waarbij het toepassingsgebied van de automatische uitwisselingen van inlichtingen werd uitgebreid, om de belastingautoriteiten over een breder instrumentarium voor samenwerking te laten beschikken om diverse vormen van belastingfraude, -ontduiking en -ontwijking te kunnen opsporen en bestrijden, is er nog steeds behoefte aan een verbetering van de bepalingen die betrekking hebben op alle vormen van uitwisseling van inlichtingen en administratieve samenwerking. Aangezien belastingautoriteiten wereldwijd worden geconfronteerd met uitdagingen in verband met de almaar groeiende digitaalplatformeconomie, heeft de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) modelregels voor rapportage door	Bien que la directive 2011/16/UE ait été modifiée à plusieurs reprises, élargissant le champ d’application des échanges automatiques d’informations, afin de fournir aux autorités fiscales une plus large gamme d’outils de coopération leur permettant de déceler et de combattre diverses formes de fraude et d’évasion fiscales, il n’en demeure pas moins nécessaire d’améliorer les dispositions qui portent sur toutes les formes d’échange d’informations et de coopération administrative. Compte tenu du fait que les autorités fiscales du monde entier sont confrontées aux défis liés à la croissance constante de l’économie des plateformes numériques, l’Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a élaboré des règles-types de déclaration

platformexploitanten met betrekking tot verkopers in de deeleconomie en de kluseconomie (<i>Model Rules for Reporting by Platform Operators with respect to Sellers in the Sharing and Gig Economy</i>; hierna: “modelregels”) opgesteld. Gezien het grote aantal grensoverschrijdende activiteiten die worden verricht door digitale platforms en de verkopers die erop actief zijn, kan redelijkerwijs worden verwacht dat niet-Unierechtsgebieden voldoende zullen worden gestimuleerd om het voorbeeld van de Europese Unie te volgen en de verzameling en wederzijdse automatische uitwisseling van inlichtingen over te rapporteren verkopers toe te passen volgens de modelregels. De grensoverschrijdende dimensie van diensten die worden aangeboden door platformexploitanten, heeft geleid tot een complexe situatie waarin het moeilijk kan zijn de belastingvoorschriften te handhaven en de naleving van de belastingwetgeving te garanderen. Er is een gebrek aan naleving van de belastingwetgeving en de waarde van niet aangegeven inkomsten is aanzienlijk. De belastingautoriteiten van de lidstaten beschikken over onvoldoende inlichtingen om een correcte beoordeling en controle uit te voeren van de bruto inkomsten uit commerciële activiteiten die via digitale platforms worden verricht. Dit is vooral problematisch wanneer de inkomsten of de belastbare bedragen binnenkomen via digitale platforms die in een ander rechtsgebied zijn gevestigd. Het is dus essentieel dat een uniforme rapportageverplichting wordt ingevoerd die overal in de Europese markt geldt. Immers, thans verzoeken de belastingautoriteiten de platformexploitanten regelmatig om inlichtingen, waardoor voor de	à l'intention des opérateurs de plateforme applicables aux vendeurs relevant de l'économie du partage et à la tâche (<i>Model Rules for Reporting by Platform Operators with respect to Sellers in the Sharing and Gig Economy</i>; ci-après: «règles types»). Compte tenu de la prévalence des activités transfrontières qui sont réalisées par des plateformes numériques ainsi que des vendeurs qui y sont actifs, on peut raisonnablement s'attendre à ce que les juridictions hors de l'Union européenne soient suffisamment incitées à suivre l'exemple de l'Union européenne et à ce qu'elles mettent en œuvre la collecte et l'échange automatique et mutuel d'informations sur les vendeurs, à déclarer conformément aux règles-types précitées. La dimension transfrontière des services proposés par l'intermédiaire d'opérateurs de plateformes a engendré un environnement complexe dans lequel il peut être difficile de faire appliquer les règles fiscales et de garantir le respect des obligations fiscales. Le respect des obligations fiscales est lacunaire et la valeur des revenus non déclarés est importante. Les autorités fiscales des États membres disposent d'informations insuffisantes pour évaluer et contrôler de manière correcte les revenus bruts perçus, qui proviennent d'activités commerciales réalisées avec l'intermédiation de plateformes numériques. Cela est particulièrement problématique lorsque les revenus ou le montant imposable passent par des plateformes numériques établies dans une autre juridiction. Il est donc essentiel d'introduire une obligation de déclaration normalisée qui s'appliquerait à l'ensemble du marché européen. En effet, à l'heure actuelle, les autorités fiscales demandent régulièrement des informations aux opérateurs de plateformes. Cela engendre des coûts administratifs et de mise en conformité
--	---

platformexploitanten hierdoor bijkomende administratieve en nalevingskosten ontstaan. Tegelijkertijd hebben sommige lidstaten een eenzijdige rapportageverplichting ingevoerd, die een extra administratieve last voor de platformexploitanten betekent aangezien zij veel nationale rapportagenormen moeten naleven. Een uniforme rapportageverplichting komt hieraan tegemoet. Aangezien een groot deel van de inkomsten of belastbare bedragen van de verkopers op digitale platforms grensoverschrijdend is, zou de rapportage van inlichtingen betreffende relevante activiteiten aanvullende positieve resultaten opleveren, mits ook de lidstaten die in aanmerking komen om de inkomsten te belasten, van die informatie in kennis worden gesteld. Met name de automatische uitwisseling van inlichtingen tussen belastingautoriteiten is van wezenlijk belang om deze laatsten de inlichtingen te bezorgen die zij nodig hebben om, met name, de verschuldigde inkomstenbelasting en belasting over de toegevoegde waarde correct vast te stellen. Om de goede werking van de interne markt te garanderen, moeten de rapportagevoorschriften doeltreffend en eenvoudig zijn. Gezien de moeilijkheden om belastbare feiten te detecteren in verband met commerciële activiteiten die door digitale platforms worden gefaciliteerd, en tevens rekening houdend met de extra administratieve last voor de belastingautoriteiten in dergelijke gevallen, is het noodzakelijk een rapportageverplichting in te stellen voor platformexploitanten. De platformexploitanten zijn beter in staat om de noodzakelijke inlichtingen te verzamelen en te verifiëren met betrekking tot alle verkopers die	supplémentaires pour les opérateurs de plateformes. Parallèlement, certains États membres ont imposé une obligation de déclaration unilatérale, qui entraîne une charge administrative supplémentaire pour les opérateurs de plateformes, puisqu'ils doivent se conformer à de nombreuses normes nationales de déclaration. Une obligation de déclaration uniforme répond à cette question. Étant donné qu'une grande partie des revenus ou montants imposables des vendeurs sur les plateformes numériques est transfrontalière, la déclaration des informations relatives aux activités concernées donnerait des résultats positifs supplémentaires, à condition que ces informations soient également communiquées aux États membres susceptibles de taxer ces revenus. En particulier, l'échange automatique d'informations entre les autorités fiscales est essentiel afin de fournir à ces dernières les informations nécessaires leur permettant de déterminer correctement, notamment, l'impôt sur le revenu et la taxe sur la valeur ajoutée dus. Afin de garantir le bon fonctionnement du marché intérieur, il convient que les règles en matière de déclaration soient à la fois efficaces et simples. Reconnaissant qu'il est difficile de détecter les faits générateurs de l'impôt qui surviennent dans le cadre d'une activité commerciale facilitée par l'intermédiaire de plateformes numériques, et tenant également compte de la charge administrative supplémentaire que les autorités fiscales devraient supporter en pareils cas, il est nécessaire d'imposer aux opérateurs de plateformes une obligation de déclaration. Les opérateurs de plateformes sont mieux placés pour recueillir et vérifier les informations nécessaires concernant l'ensemble des vendeurs
---	---

werkzaam zijn op en gebruikmaken van een specifiek digitaal platform. De rapportageverplichting moet zowel op grensoverschrijdende als op niet-grensoverschrijdende activiteiten betrekking hebben, teneinde de doeltreffendheid van de rapportagevoorschriften, de goede werking van de interne markt, een gelijk speelveld en het non-discriminatiebeginsel te waarborgen. Voorts zou een dergelijke toepassing van de rapportagevoorschriften de administratieve lasten voor de digitale platforms verminderen. Gezien het wijdverspreide gebruik van digitale platforms bij commerciële activiteiten, zowel door natuurlijke personen als door entiteiten, is het cruciaal ervoor te zorgen dat de rapportageverplichting ongeacht de juridische aard van de verkoper van toepassing is. Er dient echter wel een uitzondering te worden gemaakt voor overheidsinstanties, die niet onder de rapportageverplichting mogen vallen. De rapportage van inkomsten uit dergelijke activiteiten moet de belastingadministraties uitvoerige inlichtingen verschaffen die nodig zijn om, met name, de verschuldigde inkomstenbelasting correct vast te stellen. Ter vereenvoudiging en vermindering van de nalevingskosten zou het redelijk zijn de platformexploitanten ertoe te verplichten inkomsten die verkopers door het gebruik van het digitale platform verkrijgen, in één enkele lidstaat te rapporteren. De doelstelling om belastingfraude, -ontduiking en -ontwijking te voorkomen kan worden gegarandeerd door de platformexploitanten te verplichten tot rapportage in een vroeg stadium van de via de digitale platforms behaalde inkomsten, vóór de belastingautoriteiten van de lidstaten hun belastingaanslagen uitbrengen. Teneinde de automatische uitwisseling van inlichtingen te faciliteren en middelen efficiënter in te zetten, dienen de uitwisselingen van inlichtingen	qui exploitent et utilisent une plateforme numérique précise. L'obligation de déclaration devrait s'appliquer tant aux activités transfrontières qu'aux activités non transfrontières, afin de garantir l'efficacité des règles en matière de déclaration, le bon fonctionnement du marché intérieur, des conditions de concurrence équitables et le respect du principe de non-discrimination. En outre, l'application des règles en matière de déclaration réduirait la charge administrative qui pèse sur les plateformes numérique Compte tenu de l'utilisation répandue des plateformes numériques dans le cadre d'activités commerciales, tant par des personnes physiques que par des entités, il est primordial de veiller à ce que l'obligation de déclaration s'applique quelle que soit la nature juridique du vendeur. Néanmoins, il y a lieu de prévoir une exception pour les entités publiques, auxquelles l'obligation de déclaration ne devrait pas s'appliquer. La déclaration des revenus tirés de ces activités devrait fournir aux autorités fiscales des informations complètes nécessaires pour déterminer de manière correcte, notamment, l'impôt sur le revenu dû. Dans un souci de simplification et d'atténuation des coûts de mise en conformité, il serait raisonnable d'imposer aux opérateurs de plateformes l'obligation de déclarer dans un seul État membre les revenus perçus par les vendeurs en utilisant la plateforme numérique. L'objectif de prévention de la fraude et de l'évasion fiscales pourrait être garanti en imposant aux opérateurs de plateformes de déclarer les revenus perçus par l'intermédiaire de plateformes numériques à un stade précoce, avant que les autorités fiscales des États membres n'établissent leurs avis d'imposition. Afin de faciliter l'échange automatique d'informations et d'utiliser plus efficacement les ressources, les échanges d'informations
--	---

elektronisch plaats te vinden via het door de Europese Unie opgezette gemeenschappelijke communicatienetwerk ("CCN-netwerk"). Het nieuw ingevoegde artikel 9/3 regelt de reikwijdte en voorwaarden van de verplichte automatische uitwisseling van door de platformexploitanten gerapporteerde inlichtingen. Dit betreft de omzetting van het artikel 8 <i>bis quater</i> van de richtlijn 2011/16/EU, zoals ingevoegd door artikel 1, 8) van de richtlijn 2021/514/EU, zij het slechts gedeeltelijk. Immers, na overleg te hebben gepleegd met de federale staat en de overige Gewesten en Gemeenschappen van België werd tot de conclusie gekomen dat, voor wat betreft de omzetting van de richtlijn 2021/514/EU, de federale staat (FOD Financiën) het best geplaatst is om de door de platformexploitanten gerapporteerde inlichtingen automatisch te verkrijgen en uit te wisselen. Het opteren voor dergelijke werkwijze komt tegemoet aan de vooropgestelde rapportagevoorschriften die bedoeld zijn om doeltreffend en eenvoudig te zijn (zie considerans 9 van de richtlijn 2021/514/EU). Het opteren voor dergelijke werkwijze (waarbij de federale staat het best geplaatst is om de door de platformexploitanten gerapporteerde inlichtingen automatisch uit te wisselen) komt ook tegemoet aan het vooropgestelde doel om in het kader van de rapportagevoorschriften de administratieve lasten voor de digitale platforms te verminderen (zie considerans 10 van de richtlijn 2021/514/EU). Ook uit de bewoording van considerans 13 van de richtlijn 2021/514/EU, dat men "één enkele lidstaat" in acht moet nemen, kan worden afgeleid dat het vooropgestelde systeem binnen België (waarbij de federale staat, aldus de "bevoegde autoriteit" in België, het best geplaatst is om de door de platformexploitanten gerapporteerde inlichtingen automatisch uit te wisselen), voldoende grondslag vindt.	devraient être effectués par voie électronique par l'intermédiaire du réseau commun de communication (« réseau CCN ») existant, développé par l'Union européenne. L'article 9/3 nouvellement inséré régit le champ d'application et les conditions de l'échange automatique et obligatoire des informations déclarées par les opérateurs de plateformes. Il s'agit de la transposition, seulement partielle, de l'article 8 <i>bis quater</i> de la directive 2011/16/UE, tel qu'inséré par l'article 1^{er}, 8), par la directive 2021/514/UE. Après consultation de l'État fédéral et des autres Régions et Communautés de Belgique, il a été conclu que, dans le cadre de la transposition de la directive 2021/514/UE, l'État fédéral (SPF Finances) est le mieux placé pour recevoir et échanger automatiquement les informations déclarées par les opérateurs de plateformes. Le choix d'une telle approche répond aux exigences des règles en matière de déclaration visant à la fois l'efficacité et la simplicité (voir le considérant 9 de la directive 2021/514/UE). Opter pour un tel mode de fonctionnement (où le gouvernement fédéral est le mieux placé pour échanger automatiquement les informations communiquées par les opérateurs de plateformes) répond également à l'objectif affiché de réduire la charge administrative qui pèse sur les plateformes numériques dans le cadre des règles en matière de déclaration (voir le considérant 10 de la directive 2021/514/UE). Il peut également être déduit du libellé du considérant 13 de la directive 2021/514/UE, suivant lequel «un seul État membre» doit être pris en considération, que le système envisagé en Belgique (selon lequel l'état fédéral en tant qu'«autorité compétente» en Belgique est la mieux placée pour échanger automatiquement les informations communiquées par les opérateurs de plateforme) est suffisamment fondé.
--	---

In ieder geval zal het bestaande toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord van 27 maart 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap in het kader van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, nog moeten worden gewijzigd om rekening te houden met de omzetting van de bepalingen van de richtlijn 2021/514/EU (in verband met de reikwijdte en de voorwaarden van de verplichte automatische uitwisseling van door de platformexploitanten gerapporteerde inlichtingen).

Met in achtneming van het bovenstaande werd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dan ook geopteerd om in Hoofdstuk 4, afdeling B., van de ordonnantie van 26 juli 2013, met betrekking tot de automatische uitwisseling van gegevens, een artikel 9/3 in te voegen, waarvan de inhoud slechts een gedeeltelijke omzetting vormt van artikel 8 *bis quater* van de richtlijn 2011/16/EU.

Bovendien werd in het ingevoegde artikel 9/3 gebruik gemaakt van de bewoording “bevoegde autoriteit”, aldus de autoriteit die op nationaal niveau in België door alle betrokken bevoegdheidsinstanties wordt aangewezen. Aldus duidelijk te onderscheiden van de bewoording “binnenlandse bevoegde autoriteit”, hetgeen in feite een orgaan betreft dat zijn bevoegdheden op het niveau van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefent.

Aldus werden de (volledige) leden 1, 4, 6 en 7 van artikel 8 *bis quater* en de daarbijhorende bijlage V van de richtlijn 2011/16/EU niet omgezet aangezien deze ofwel verplichtingen zijn die zullen

En tout état de cause, le champ d'application existant de l'accord de coopération du 27 mars 2017 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone, dans le cadre de la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient la coopération administrative dans le domaine fiscal, doit encore être modifié afin de tenir compte de la transposition des dispositions de la directive 2021/514/UE (concernant le champ d'application et les conditions de l'échange automatique et obligatoire des informations déclarées par les opérateurs de plateformes).

Compte tenu de ce qui précède, la Région de Bruxelles-Capitale a choisi d'insérer au chapitre 4, section B., de l'ordonnance du 26 juillet 2013, relative à l'échange automatique d'informations, un article 9/3 dont le contenu ne transpose que partiellement l'article 8 *bis quater* de la directive 2011/16/UE.

En outre, le terme « autorité compétente » utilisé dans l'article 9/3 inséré désigne l'autorité désignée au niveau national en Belgique par toutes les autorités compétentes concernées. Il convient de distinguer clairement cette expression de celle « d'autorité compétente interne », qui désigne en fait un organisme exerçant ses compétences au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale.

Ainsi, les paragraphes 1^{er}, 4, 6, et 7, de l'article 8 *bis quater* et l'annexe V correspondante de la directive 2011/16/UE n'ont pas été transposés (dans leur intégralité), car il s'agit soit

worden opgelegd door het federale niveau ofwel verplichtingen betreffen die louter de Europese Commissie binden. In artikel 9/3 van de ordonnantie van 26 juli 2013 werd dan ook geopteerd om in het kader van definities te verwijzen naar de bepaling van de richtlijn 2011/16/EU, eerder dan te hebben geopteerd om de definities aanwezig in bijlage V, Deel I, zoals ingevoegd door artikel 1, 20) van de richtlijn 2021/514/EU, om te zetten in artikel 5 van de ordonnantie van 26 juli 2013. De voormelde definities van de richtlijn 2021/514/EU worden geacht gedetailleerd en nauwkeurig te zijn. Paragraaf 1 van artikel 9/3 van de ordonnantie van 26 juli 2013 is gebaseerd op de bepalingen van artikel 8 <i>bis quater</i>, leden 2 en 3 van de richtlijn 2011/16/EU, zoals ingevoegd door artikel 1, 8) van de richtlijn 2021/514/EU. Paragraaf 2 van artikel 9/3 van de ordonnantie van 26 juli 2013 is gebaseerd op de bepalingen van artikel 8 <i>bis quater</i>, leden 5 en 6 van de richtlijn 2011/16/EU, zoals ingevoegd door artikel 1, 8) van de richtlijn 2021/514/EU. In de praktijk zouden de inlichtingen die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zou verkrijgen van de bevoegde autoriteit, nadat het reeds aangehaalde samenwerkingsakkoord van 27 maart 2017 daartoe werd aangepast, vervolgens onder andere kunnen worden gebruikt in het kader van de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies (zie de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies). Zo zal onder andere uit deze verkregen inlichtingen, die afkomstig zijn van rapporterende platformexploitanten, kunnen worden nagegaan of de gebruikers van deze platformexploitanten de verplichtingen die worden opgelegd door de reeds aangehaalde ordonnantie van 23 december 2016 en de uitvoeringsbepalingen ervan werden nageleefd. Mocht dit niet het geval zijn, beschikt de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit binnen de daartoe voorziene procedurele	d'obligations qui seront imposées par le niveau fédéral, soit d'obligations qui ne lient que la Commission européenne. À l'article 9/3 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 il a été choisi, dans le cadre des définitions, de renvoyer à la disposition de la directive 2011/16/UE, plutôt que de transposer les définitions, présentes à l'annexe V, Section I, telle qu'insérée par l'article 1^{er}, 20) de la directive 2021/514/UE, dans l'article 5 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Les définitions susmentionnées de la directive 2021/514/UE sont considérées comme détaillées et précises. Le paragraphe 1^{er} de l'article 9/3 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est fondé sur les dispositions de l'article 8 <i>bis quater</i>, paragraphes 2 et 3, de la directive 2011/16/UE, tel que inséré par l'article 1^{er}, 8), de la directive 2021/514/UE. Le paragraphe 2 de l'article 9/3 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est fondé sur les dispositions de l'article 8 <i>bis quater</i>, paragraphes 5 et 6, de la directive 2011/16/UE, tel qu'inséré par l'article 1^{er}, 8), de la directive 2021/514/UE. En pratique, les informations que la Région de Bruxelles-Capitale obtiendrait de l'autorité compétente, après que l'accord de coopération du 27 mars 2017 précité ait été modifié à cette fin, pourraient alors être utilisées, entre autres, dans le cadre de la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique (voir l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique). Les informations obtenues auprès des opérateurs de plateforme déclarants permettront ainsi de vérifier si les utilisateurs de ces opérateurs de plateforme ont respecté les obligations imposées par l'ordonnance du 23 décembre 2016 précitée et ses dispositions d'exécution. Si tel n'est pas le cas, le Service public régional de Bruxelles Fiscalité a la possibilité, dans le cadre des dispositions légales
---	---

wettelijke bepalingen, over de mogelijkheid om over te gaan tot onder andere een ambtshalve heffing. De gegevens en inlichtingen die de rapporterende platformexploitanten ingevolge de richtlijn 2021/514/EU dienen te verzamelen, verifiëren en rapporteren aan de bevoegde autoriteit, kunnen betrekking hebben op persoonsgegevens. In dit verband zijn (zoals ook blijkt uit artikel 25, derde lid van de richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door artikel 1, 18) van de richtlijn 2021/514/EU) de rapporterende platformexploitanten te beschouwen als verwerkingsverantwoordelijken. De bevoegde autoriteit verstrekt deze gegevens vervolgens op automatische basis via het CCN-netwerk aan de lidstaten waarvan de verkoper ingezetene is. In dit verband is (zoals ook blijkt uit artikel 25, derde lid van de richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door artikel 1, 18) van de richtlijn 2021/514/EU) de bevoegde autoriteit te beschouwen als een verwerkingsverantwoordelijke. De bevoegde autoriteit krijgt via deze automatische uitwisseling alleen de voor hen relevante gegevens, namelijk de gegevens over Belgische ingezetenen en de gegevens over Belgische verhuurde onroerende goederen. Wat betreft de gegevensverwerking tussen de bevoegde autoriteit en de binnenlandse bevoegde autoriteit is het enerzijds noodzakelijk om het bestaande toepassingsgebied van samenwerkingsakkoord van 27 maart 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap in het kader van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en	procédurales prévues à cet effet, de procéder notamment à un taxation d'office. Les données et informations que les opérateurs de plateformes déclarant sont tenus, en vertu de la directive 2021/514/UE, de collecter, de vérifier et de communiquer à l'autorité compétente peuvent comprendre des données à caractère personnel. À cet égard, (comme cela découle également de l'article 25, paragraphe 3, de la directive 2011/16/UE, tel que modifié par l'article 1^{er}, 18), de la directive 2021/514/UE), les opérateurs de plateformes déclarant sont considérés comme des responsables du traitement. L'autorité compétente transmet ensuite automatiquement ces données via le réseau CCN aux États membres dans lesquels le vendeur est résident. À cet égard, (comme cela découle également de l'article 25, paragraphe 3, de la directive 2011/16/UE, tel que modifié par l'article 1^{er}, 18), de la directive 2021/514/UE), l'autorité compétente est considérée comme responsable du traitement. Via cet échange automatique, l'autorité compétente ne reçoit que les données qui la concerne, à savoir les données relatives aux résidents belges et les données sur les biens immobiliers loués en Belgique. En ce qui concerne le traitement des données entre l'autorité compétente et l'autorité compétente interne, il est nécessaire d'étendre le champ d'application existant de l'accord de coopération du 27 mars 2017 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone, dans le cadre de la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive
--	---

tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, uit te breiden voor de toepassing van de richtlijn 2021/514/EU (hetgeen ook de aspecten van de gegevensbescherming omvat). Anderzijds kan ook worden teruggevallen op de reeds bestaande artikelen 27/1 tot en met 27/3 van de ordonnantie van 26 juli 2013 (die handelen over de aspecten van de gegevensbescherming). Belangrijk te benadrukken is dat iedere vorm van gegevensverwerking in dit ontwerp van ordonnantie rechtstreeks voortvloeit uit de richtlijn 2021/514/EU. Merk ook op dat de richtlijn 2021/514/EU onderworpen was aan een 'impact assessment' door de Europese Commissie. Er werd geconcludeerd dat de richtlijn 2021/514/EU, wat betreft de impact op fundamentele rechten, geheel in lijn is met Europese verdragen. Daarnaast is ook de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming geraadpleegd welke heeft geoordeeld dat de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de richtlijn 2011/16/EU in overeenstemming is en blijft met Verordening (EU) 2016/67968 en Verordening (EU) 2018/172569 van het Europees Parlement en de Raad. Met dit ontwerp van ordonnantie wordt ook voldaan aan de eis (zoals vervat in artikel 8, tweede lid EVRM) dat de inmenging in het recht op respect voor het privéleven, bij wet dient te worden voorzien, waardoor het voor burgers kenbaar en voorzienbaar is dat een inmenging kan plaatsvinden en onder welke omstandigheden dat het geval is.	77/799/CEE et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient la coopération administrative dans le domaine fiscal, aux fins de la directive 2021/514/UE (qui couvre également des aspects liés à la protection des données). Par ailleurs, l'on peut également s'appuyer sur les articles 27/1 à 27/3 déjà existants de l'ordonnance du 26 juillet 2013 (qui traitent des aspects de la protection des données). Il est important de souligner que toutes les formes de traitements de données prévues dans le projet d'ordonnance découlent directement de la directive 2021/514/UE. Notons également que la directive 2021/514/UE a fait l'objet d'une «analyse d'impact» par la Commission européenne. Il y a été conclu que cette directive 2021/514/UE est pleinement conforme aux traités européens en termes d'impact sur les droits fondamentaux. En outre, le Contrôleur européen de la protection des données a été consulté et a jugé que le traitement des données à caractère personnel en vertu de la directive 2011/16/UE est et continuera d'être conforme au règlement (UE) 2016/67968 et au règlement (UE) 2018/172569 du Parlement européen et du Conseil, conformément à l'article 42 du règlement (UE), 2018/1725 du Parlement européen et du Conseil Ce projet d'ordonnance répond également à l'exigence (contenue dans l'article 8, alinéa 2, de la CEDH) selon laquelle l'ingérence dans le droit au respect de la vie privée doit être prévue par la loi, de sorte que les citoyens sachent et puissent prévoir qu'une ingérence peut se produire et dans quelles circonstances elle se produira.
---	--

Verder geldt dat de bepalingen van dit ontwerp van ordonnantie noodzakelijk zijn in het belang van het economisch welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het doel van richtlijn 2021/514/EU beoogt meer transparantie inzake de activiteiten die via digitale platformen worden verricht en de inkomsten die via deze activiteiten worden vergaard. Finaal zal dit leiden tot een eerlijkere belastingheffing en tot een vermindering van de administratieve lasten voor de belastingadministraties. Om dit doel te kunnen realiseren, is het van wezenlijk belang dat de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op automatische basis volledige en relevante informatie met elkaar uitwisselen ten aanzien van zogenoemde relevante activiteiten die via digitale platformen worden verricht. Met die informatie beschikken de lidstaten over uitvoerige inlichtingen die nodig zijn om de verschuldigde belastingen correct vast te stellen. Middels de richtlijn 2021/514/EU wordt een uniforme rapportageverplichting ingevoerd waarbij platformexploitanten ertoe worden verplicht inkomsten die verkopers door het gebruik van het digitale platform verkrijgen in slechts één enkele lidstaat te rapporteren. Er wordt dus voldaan aan de voorwaarden van proportionaliteit. De uit de richtlijn 2021/514/EU voortvloeiende verplichtingen gaan niet verder dan nodig is om de beoogde doelstellingen daarvan te verwezenlijken. De inmenging in de persoonlijke levenssfeer vindt plaats om meer transparantie te verkrijgen inzake de activiteiten die via digitale platformen worden verricht en de inkomsten die via deze activiteiten worden vergaard.	En outre, les dispositions de ce projet d'ordonnance sont nécessaires dans l'intérêt du bien-être économique de la Région de Bruxelles-Capitale. L'objectif de la directive 2021/514/UE est de parvenir à une plus grande transparence en ce qui concerne les activités exercées par le biais de plateformes numériques et les revenus générés par ces activités. Finalement, cela conduira à une fiscalité plus équitable et à une réduction de la charge administrative pour les administrations fiscales. Afin d'atteindre cet objectif, il est essentiel que les autorités compétentes des États membres échangent, sur une base automatique, des informations complètes et pertinentes en ce qui concerne les activités concernées exercées par l'intermédiaire de plateformes numériques. Avec ces informations les États membres disposeront des informations complètes et nécessaires à l'évaluation correcte des taxes dues. La directive 2021/514/UE introduit une obligation de déclaration uniforme selon laquelle les opérateurs de plateforme sont tenus de déclarer les revenus obtenus par les vendeurs par l'utilisation de la plateforme numérique dans un seul État membre. Les conditions de la proportionnalité sont donc remplies. Les obligations découlant de la directive 2021/514/UE ne vont pas au-delà de ce qui est nécessaire pour atteindre ses objectifs. L'intrusion dans la vie privée a lieu afin d'obtenir une plus grande transparence concernant les activités menées par les plateformes numériques et les revenus générés par ces activités.
---	--

In verband met de subsidiariteit geldt verder dat gegevens en inlichtingen die niet strekken tot de nakoming van de doelen van de richtlijn 2021/514/EU niet worden gevraagd. De richtlijn 2021/514/EU heeft een aantal drempels ingevolge waarvan de rapportageverplichting niet van toepassing zal zijn ten aanzien van zogenoemde kleine verkopers. Hun persoonsgegevens worden derhalve niet verwerkt. De uitgewisselde informatie mag in beginsel alleen worden gebruikt voor de belastingautoriteit. In overeenstemming met de AVG gebeurt de voorziene gegevensverwerking in het kader van deze ordonnantie rechtmatig, behoorlijk en transparant. Aan de eis van rechtmatigheid is voldaan, aangezien de verwerking van de gegevens noodzakelijk is voor naleving van de belastingwetgeving en het voor burgers kenbaar en voorzienbaar is dat een inmenging kan plaatsvinden en onder welke omstandigheden dat het geval is. De uitwisseling van gegevens kan daadwerkelijk bijdragen aan de inspanningen die worden geleverd om een goede werking van de interne markt te garanderen en een gelijk speelveld en het non-discriminatiebeginsel te waarborgen. Zoals reeds hierboven werd aangegeven is er sprake van een gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2021/514/EU in de ordonnantie 26 juli 2013. De ordonnantie van 26 juli 2013 bevat reeds de implementatie van een groot aantal bepalingen uit de richtlijn 2011/16/EU. In de ordonnantie van 26 juli 2013 is bepaald dat de bepalingen strekken tot uitvoering van richtlijnen van de Raad van de Europese Unie betreffende administratieve samenwerking op het	Dans le cadre de la subsidiarité, les données et informations qui ne servent pas les objectifs de la directive 2021/514/UE ne sont pas demandées. La directive 2021/514/UE a un certain nombre de seuils en vertu desquels l'obligation de déclaration ne s'appliquera pas aux petits vendeurs. Leurs données personnelles ne seront donc pas traitées. Les informations échangées ne peuvent, en principe, être utilisées qu'aux fins de l'autorité fiscale. Conformément au RGPD, le traitement des données prévu par la présente ordonnance est licite, loyal et transparent. L'exigence de licéité est satisfaite puisque le traitement des données est nécessaire au respect de la législation fiscale et que les citoyens savent et peuvent prévoir qu'une ingérence peut se produire et dans quelles circonstances. L'échange de données peut contribuer efficacement aux efforts déployés pour assurer le bon fonctionnement du marché intérieur et garantir des conditions de concurrence équitable et le principe de non-discrimination. Comme indiqué ci-dessus, l'ordonnance du 26 juillet 2013 est une transposition partielle de la directive 2021/514/UE. L'ordonnance du 26 juillet 2013 contient déjà la mise en œuvre de nombreuses dispositions de la directive 2011/16/UE. L'ordonnance du 26 juillet 2013 précise que les dispositions de l'ordonnance visent à mettre en œuvre les directives du Conseil de l'Union européenne relative à la coopération
--	---

gebied van de belastingen. In diezelfde ordonnantie is daarnaast bepaald dat alleen inlichtingen worden verstrekt indien de verstrekking daarvan strekt tot uitvoering van diezelfde richtlijnen van de EU. Deze ordonnantie voorziet dus niet in de verwerking van persoonsgegevens die niet strikt samenhangt met de verwezenlijking van het doel dat met de richtlijn 2021/514/EU en bijgevolg dus de richtlijn 2011/16/EU wordt nagestreefd. De rapporterende platformexploitanten moeten ook alle redelijke maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de gegevens juist zijn. Zie in dit verband de in de richtlijn 2021/514/EU opgenomen due diligence-procedures ten aanzien van het verzamelen en verifiëren van inlichtingen over te rapporteren verkopers door platformexploitanten. De richtlijn 2021/514/EU bevat in lijn, met hoofdstuk III van de AVG, voorschriften ten aanzien van de informatieplicht richting betrokken natuurlijke personen die te maken hebben met richtlijn 2011/16/EU. De AVG is ook van toepassing op buitenlandse platformexploitanten, voor zover zij op grond van deze richtlijn gegevens van Europese ingezetenen verzamelen, verifiëren en rapporteren. De betreffende gegevens mogen niet langer worden bewaard dan noodzakelijk is voor het doel waarvoor zij zijn verwerkt. Voor het bewaren en het vernietigen van gegevens kan voor de binnenlandse bevoegde autoriteit worden verwezen naar artikel 27/2 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Nadat de gegevens en inlichtingen door de rapporterende platformexploitant aan de	administrative dans le domaine fiscal. La même ordonnance précise également que les informations ne sont fournies que si elles sont nécessaires à la mise en œuvre de ces mêmes directives de l'UE. Cette ordonnance ne prévoit donc pas de traitement de données à caractère personnel qui ne soit pas strictement lié à la réalisation de l'objectif poursuivi par la directive 2021/514/UE et, par conséquent, la directive 2011/16/UE. L'opérateur de la plateforme déclarant doit également prendre toutes les mesures raisonnables pour s'assurer que les données soient correctes. À cet égard, voy. les procédures de diligence raisonnable incluses dans la directive 2021/514/UE concernant la collecte et la vérification des informations sur les vendeurs, à déclarer par les opérateurs de plateformes. La directive 2021/514/UE, conformément au chapitre III du RGPD, contient des règles concernant l'obligation d'information envers les personnes physiques concernées par la directive 2011/16/UE. Le RGPD s'applique également aux opérateurs de plateformes étrangers dans la mesure où ils collectent, vérifient et déclarent les données des résidents européens sur la base de cette directive. Les données concernées ne doivent pas être conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles ont été traitées. Pour la conservation et la destruction des données, l'autorité compétente interne peut se référer à l'article 27/2 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Une fois que les données et les informations ont été fournies par l'opérateur de plateforme
--	--

bevoegde autoriteit zijn verstrekt, geldt dat deze laatste de betreffende informatie op automatische basis via het CCN-netwerk aan het door de Europese Commissie te ontwikkelen beveiligd centraal gegevensbestand verstrekt. Zodra de informatie zich in het centraal gegevensbestand bevindt, kan de Europese Commissie worden aangemerkt als de verwerkingsverantwoordelijke, waarbij geldt dat ook de Europese instituties gehouden zijn de bescherming van persoonsgegevens te eerbiedigen.	déclarant à l'autorité compétente, cette dernière transmet automatiquement les informations pertinentes, via le réseau CCN, au répertoire central sécurisé qui doit être développé par la Commission européenne. Dès lors que les informations se trouvent dans le répertoire central, la Commission européenne peut être considérée comme le responsable du traitement, et les institutions européennes sont également tenues de respecter la protection des données à caractère personnel.
Art. 10.	Art. 10.
Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 12 van de ordonnantie van 26 juli 2013, om in overeenstemming te zijn met het gewijzigde artikel 11 van de richtlijn 2011/16/EU (wijzigingen die werden aangebracht door artikel 1, 10) van de richtlijn 2021/514/EU). Het opzet, van de aanwezigheid van de ambtenaren van lidstaten in administratiekantoren en hun deelname aan administratief onderzoek, blijft behouden maar het wordt thans ook uitgebreid zodat dergelijke administratieve onderzoeken, waar passend, ook met gebruikmaking van elektronische communicatiemiddelen kan gebeuren.	Cet article modifie l'actuel article 12 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 pour le mettre en conformité avec l'article 11 modifié de la directive 2011/16/UE (modifications apportées par l'article 1^{er}, 10), de la directive 2021/514/UE). L'objectif de permettre la présence de fonctionnaires d'Etats membres dans les bureaux de l'administration et leur participation à une enquête administrative est maintenu, mais il est désormais étendu de manière à ce que, le cas échéant, ces enquêtes administratives puissent également être effectuées par des moyens de communication électronique.
Art. 11.	Art. 11.
Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 13 van de ordonnantie van 26 juli 2013, om in overeenstemming te zijn met het gewijzigde artikel 11 van de richtlijn 2011/16/EU (wijzigingen die werden aangebracht door artikel 1, 10) van de richtlijn 2021/514/EU). Voorheen stelde artikel 11, tweede lid, eerste alinea van de richtlijn 2011/16/EU dat: <i>“Voor zover het in de lidstaat van de aangezochte autoriteit wettelijk is toegestaan, kunnen, op grond van de in lid 1 bedoelde overeenkomst, de bij een administratief onderzoek aanwezige ambtenaren van de verzoekende autoriteit personen ondervragen en bescheiden onderzoeken”</i>.	Cet article modifie l'actuel article 13 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 afin de le mettre en conformité avec l'article 11 modifié de la directive 2011/16/UE (modifications apportées par l'article 1^{er}, 10), de la directive 2021/514/UE). Auparavant, l'article 11, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, de la directive 2011/16/UE disposait que : <i>« Dans la mesure où la législation de l'État membre requis le permet, l'accord visé au paragraphe 1 peut prévoir que, dans les cas où des fonctionnaires de l'autorité requérante assistent aux enquêtes administratives, ceux-ci peuvent interroger des personnes et examiner des documents. »</i>.

Daartoe werd dan ook voorheen in artikel 13, derde lid van de ordonnantie van 26 juli 2013 besloten dat de bij een administratief onderzoek aanwezige ambtenaren van de verzoekende autoriteit in België geen personen konden ondervragen, geen bescheiden konden onderzoeken. Logischerwijze werd dan ook voorheen niet overgegaan tot de omzetting van artikel 11, tweede lid, tweede alinea van de richtlijn 2011/16/EU in artikel 13 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Echter, het gewijzigde artikel 11, tweede lid, eerste alinea van de richtlijn 2011/16/EU (door artikel 1, 10), b) van de richtlijn 2021/514) voorziet niet meer in de mogelijkheid voor een lidstaat om de bij een administratief onderzoek aanwezige ambtenaren van de verzoekende autoriteit te verbieden personen te ondervragen en bescheiden te onderzoeken. Bijgevolg dient met de huidige omzetting van artikel 11, tweede lid, eerste alinea van de richtlijn 2011/16/EU thans te worden overgegaan tot de omzetting van artikel 11, tweede lid, tweede alinea van de richtlijn 2011/16/EU in artikel 13 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Concreet wordt geregeld dat door de bevoegde autoriteit van een verzoekende staat gemachtigde ambtenaren eveneens via elektronische communicatiemiddelen aan een administratief onderzoek in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen deelnemen in het geval die staat daartoe verzoekt en de binnenlandse bevoegde autoriteit dat verzoek inwilligt. In dat geval vallen deze ambtenaren onder de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vastgestelde procedurele regelingen. Er wordt bepaald dat de binnenlandse bevoegde autoriteit binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst reageert op het verzoek van de bevoegde autoriteit van de andere staat. Hierbij wordt aan de verzoekende autoriteit de inwilliging van het verzoek of de gemotiveerde weigering ervan meegedeeld.	A cette fin, il a été précédemment décrété à l'article 13, alinéa 3, de l'ordonnance du 26 juillet 2013 que les fonctionnaires de l'autorité requérante qui assistent aux enquêtes administratives ne peuvent ni interroger des personnes, ni examiner des documents en Belgique. Logiquement, aucune transposition de l'article 11, paragraphe 2, alinéa 3, de la directive 2011/16/UE n'a donc été effectuée précédemment à l'article 13 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Or, l'article 11, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, modifié de la directive 2011/16/UE (par l'article 1^{er}, 10), b), de la directive 2021/514) ne prévoit plus la possibilité pour un État membre d'interdire que des fonctionnaires de l'autorité requérante assistant aux enquêtes administratives d'interroger des personnes et d'examiner des documents. Par conséquent, avec la transposition actuelle de l'article 11, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, de la directive 2011/16/UE, il devient désormais nécessaire de transposer l'article 11, paragraphe 2, alinéa 2, de la directive 2011/16/UE à l'article 13 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Concrètement, il est prévu que les fonctionnaires autorisés par l'autorité compétente d'un État requérant puissent également participer à une enquête administrative dans la Région de Bruxelles-Capitale par des moyens de communication électronique, si cet État le demande et si l'autorité compétente du pays y consent. Dans ce cas, ces fonctionnaires sont soumis aux règles de procédure fixées par la Région de Bruxelles-Capitale. Il est stipulé que l'autorité compétente interne doit répondre à la demande de l'autorité compétente de l'autre État dans un délai de 60 jours suivant la réception de la demande. L'autorité requérante est informée de l'approbation ou du refus motivé de la demande.
---	---

Indien de gemachtigde ambtenaren van de bevoegde autoriteit van de verzoekende staat deelnemen aan een onderzoek, doen zij dit onder de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vastgestelde procedures, wat hen ook toelaat personen te kunnen ondervragen en bescheiden te kunnen onderzoeken. Dit geldt ook voor ambtenaren van de andere staat die met gebruikmaking van elektronische communicatiemiddelen aan onderzoek in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelnemen.	Lorsque les agents habilités de l'autorité compétente de l'État requérant participent à une enquête, ils le font selon les procédures prévues par la Région de Bruxelles-Capitale, ce qui leur permet également d'interroger des personnes et d'examiner des documents. Cela s'applique également aux fonctionnaires de l'autre État qui participent à des recherches dans la Région de Bruxelles-Capitale en utilisant des moyens de communication électronique.
Art. 12.	Art. 12.
Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 14 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Dit artikel voorziet in de gevallen waarin kan worden overeengekomen om gelijktijdig, elk op het eigen grondgebied, bij een of meer personen die voor hen een gezamenlijk of complementair belang hebben, controles te verrichten en de aldus verkregen inlichtingen uit te wisselen. Een lidstaat die voornemens is een gelijktijdige controle uit te voeren, moet ertoe worden verplicht de andere betrokken lidstaten daarvan in kennis te stellen. Ter wille van efficiëntie en rechtszekerheid is het passend te bepalen dat de bevoegde autoriteit van elke betrokken lidstaat ertoe verplicht wordt binnen een specifieke termijn te reageren. Bijgevolg houdt de huidige wijziging dan ook in dat de binnenlandse bevoegde autoriteit gehouden is om binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het voorstel een bevestiging van deelname of een gemotiveerde wijziging moet sturen. Voorheen was deze termijn van 60 dagen niet in de bepaling opgenomen.	Cet article modifie l'article 14 existant de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Cet article prévoit les cas dans lesquels il peut être convenu d'effectuer des contrôles simultanés, chacun sur son territoire, sur une ou plusieurs personnes présentant pour eux un intérêt commun ou complémentaire, et d'échanger les informations ainsi obtenues. Un État membre qui envisage d'effectuer un contrôle simultané devrait être tenu d'informer les autres États membres concernés de son intention. Pour des raisons d'efficacité et de sécurité juridique, il convient de prévoir que l'autorité compétente de chaque État membre concerné est tenue de répondre dans un délai déterminé. Par conséquent, la modification actuelle exige que l'autorité compétente interne confirme son accord ou signifie son refus en le motivant, dans un délai de 60 jours à compter de la réception de la proposition. Auparavant, ce délai de 60 jours n'était pas inclus dans la disposition.
Art. 13 en 14	Art. 13 en 14
Middels deze artikelen wordt een nieuwe afdeling B/1 ingevoegd, luidende "Gezamenlijke audits". Het middels artikel 5 van deze ordonnantie nieuw ingevoegde artikel 5, 27° in de ordonnantie van 26 juli 2013 definieert een gezamenlijke audit als een	A travers ces articles, une nouvelle section B/1 est insérée, intitulée "Contrôles conjoints". L'article 5, 27° nouvellement inséré dans l'ordonnance du 26 juillet 2013 définit le contrôle conjoint comme une enquête administrative menée conjointement par les autorités

administratief onderzoek dat gezamenlijk door de bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten wordt uitgevoerd, en verband houdt met een of meer personen van gezamenlijk of complementair belang voor de bevoegde autoriteiten van die lidstaten. Middels de nieuwe afdeling “Gezamenlijke audits” worden de procedurele voorschriften omtrent dergelijke gezamenlijke audits uitgewerkt. Uit multilaterale controles die werden uitgevoerd met steun van het Fiscalis 2020-programma dat is opgezet bij Verordening (EU) nr. 1286/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 tot vaststelling van een actieprogramma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de Europese Unie voor de periode 2014-2020 (Fiscalis 2020) en tot intrekking van Beschikking nr. 1482/2007/EG, is het nut gebleken van gecoördineerde controles van een of meer belastingplichtigen die van gezamenlijk of complementair belang zijn voor de bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten. Zulke gezamenlijke acties worden momenteel alleen uitgevoerd op basis van de gecombineerde toepassing van de bestaande bepalingen inzake de aanwezigheid van ambtenaren van één lidstaat op het grondgebied van een andere lidstaat en inzake gelijktijdige controles. In veel gevallen heeft die praktijk echter aangetoond dat verdere verbeteringen nodig zijn om rechtszekerheid te scheppen. Derhalve werd de richtlijn 2011/16/EU aangevuld ter verduidelijking van het kader en de belangrijkste beginselen die moeten worden toegepast wanneer de bevoegde autoriteiten van lidstaten ervoor kiezen over te gaan tot een gezamenlijke audit. Gezamenlijke audits moeten een extra instrument zijn voor administratieve samenwerking tussen de lidstaten op het gebied van belastingen, en een aanvulling vormen op het bestaande kader dat voorziet in de mogelijkheid voor ambtenaren van	compétentes de deux États membres ou plus, et liée à une ou plusieurs personnes présentant un intérêt commun ou complémentaire pour les autorités compétentes de ces États membres. La nouvelle section "Contrôles conjoints" précise les règles de procédure de ces contrôles conjoints. Les contrôles multilatéraux menés avec le soutien du programme Fiscalis 2020 établi par le règlement (UE) n° 1286/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 établissant un programme d'action pour améliorer le fonctionnement des systèmes fiscaux dans l'Union européenne pour la période 2014-2020 (Fiscalis 2020) et abrogeant la décision n° 1482/2007/CE, ont démontré l'avantage des contrôles coordonnés d'un ou plusieurs contribuables présentant un intérêt commun ou complémentaire pour les administrations compétentes de deux États membres ou plus. Ces actions conjointes ne sont actuellement menées que sur la base de l'application combinée des dispositions existantes concernant la présence de fonctionnaires d'un État membre sur le territoire d'un autre État membre et les contrôles simultanés. Cependant, dans de nombreux cas, cette pratique a montré que des améliorations supplémentaires étaient nécessaires pour garantir la sécurité juridique. C'est pourquoi la directive 2011/16/UE a été complétée afin de clarifier le cadre et les grands principes à appliquer lorsque les autorités compétentes des États membres choisissent de réaliser un contrôle conjoint. Les contrôles conjoints devraient constituer un outil supplémentaire disponible pour la coopération administrative entre les États membres dans le domaine fiscal, venant compléter le cadre existant qui prévoit des possibilités pour la présence de fonctionnaires
--	---

een andere lidstaat om aanwezig te zijn in kantoren, deel te nemen aan administratieve onderzoeken en gelijktijdige controles te verrichten. Gezamenlijke audits zouden de vorm aannemen van administratieve onderzoeken die gezamenlijk door de bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten worden uitgevoerd, en verband houden met een of meer personen van gezamenlijk of complementair belang voor de bevoegde autoriteiten van die lidstaten. Gezamenlijke audits kunnen een belangrijke bijdrage leveren tot een beter functioneren van de interne markt. Gezamenlijke audits moeten zo worden opgezet dat zij de belastingplichtigen rechtszekerheid bieden dankzij duidelijke procedureregels, met inbegrip van maatregelen om het risico van dubbele heffing te beperken. Met het oog op rechtszekerheid moeten de bepalingen van richtlijn 2011/16/EU inzake gezamenlijke audits ook de overige elementen van dat instrument bevatten, zoals de specifieke termijn voor het beantwoorden van een verzoek om een gezamenlijke audit, de reikwijdte van de rechten en plichten van de ambtenaren die deelnemen aan een gezamenlijke audit, en het proces dat leidt tot de opstelling van een eindverslag van een gezamenlijke audit. Die bepalingen inzake gezamenlijke audits mogen niet worden uitgelegd dat zij vooruitlopen op procedures die in een lidstaat conform diens nationale recht zouden plaatsvinden naar aanleiding van of als vervolg op de gezamenlijke audit, zoals het heffen of vaststellen van belastingen bij besluit van de belastingautoriteiten van de lidstaten, de beroeps- of schikkingsprocedure in verband daarmee of de rechtsmiddelen die belastingplichtigen in het kader van die procedures ter beschikking staan. Met het oog op rechtszekerheid moet het eindverslag van een gezamenlijke audit een weergave zijn van de bevindingen waarover de	d'un autre État membre dans les bureaux administratifs, de participation à des enquêtes administratives ainsi que des contrôles simultanés. Les contrôles conjoints prendraient la forme d'enquêtes administratives menées conjointement par les autorités compétentes de deux États membres ou plus, et seraient liées à une ou plusieurs personnes présentant un intérêt commun ou complémentaire pour les autorités compétentes de ces États membres. Les contrôles conjoints peuvent jouer un rôle important en contribuant à l'amélioration du fonctionnement du marché intérieur. Il y a lieu de structurer les contrôles conjoints de manière à offrir la sécurité juridique aux contribuables au moyen de règles de procédure claires, y compris des mesures visant à réduire le risque de double imposition. Afin d'assurer la sécurité juridique, les dispositions de la directive 2011/16/UE relatives aux contrôles conjoints devraient également contenir les autres modalités détaillées régissant cet outil, telles que le délai spécifié pour répondre à une demande de contrôle conjoint, l'étendue des droits et obligations des fonctionnaires participant à un contrôle conjoint et le processus conduisant à l'établissement d'un rapport final de contrôle conjoint. Ces dispositions relatives aux contrôles conjoints ne sauraient être interprétées comme préjugant de toute procédure qui se déroulerait dans un État membre conformément à son droit national en conséquence ou à la suite du contrôle conjoint, comme l'imposition ou l'établissement de l'impôt par une décision des autorités fiscales d'États membres, les procédures de recours ou de règlement relatives à cette décision ou les voies de recours dont disposent les contribuables dans le cadre de ces procédures. Afin de garantir la sécurité juridique, le rapport final d'un contrôle conjoint devrait refléter les conclusions sur lesquelles les autorités
---	--

betrokken bevoegde autoriteiten overeenstemming hebben bereikt. De betrokken bevoegde autoriteiten zouden bovendien kunnen overeenkomen dat het eindverslag van een gezamenlijke audit de punten bevat waarover geen overeenstemming kon worden bereikt. De onderling overeengekomen bevindingen van het eindverslag van een gezamenlijke audit moeten in aanmerking worden genomen in de relevante instrumenten die de bevoegde autoriteiten van de deelnemende lidstaten naar aanleiding van die gezamenlijke audit uitvaardigen. Met het oog op rechtszekerheid is het passend te bepalen dat gezamenlijke audits moeten worden uitgevoerd op vooraf overeengekomen en gecoördineerde wijze en in overeenstemming met de wetgeving en procedurele voorschriften van de lidstaat waar de activiteiten van een gezamenlijke audit plaatsvinden. Dergelijke voorschriften kunnen ook de verplichting inhouden ervoor te zorgen dat ambtenaren van een lidstaat die aan de gezamenlijke audit in een andere lidstaat hebben deelgenomen, indien nodig ook deelnemen aan een eventuele klachten-, herzienings- of beroepsprocedure in die lidstaat. De rechten en plichten van de ambtenaren die deelnemen aan de gezamenlijke audit, moeten in geval van hun aanwezigheid bij activiteiten die in een andere lidstaat worden verricht, worden vastgesteld overeenkomstig de wetgeving van de lidstaat waar de activiteiten van de gezamenlijke audit plaatsvinden. Ambtenaren van een andere lidstaat voegen zich naar de wetgeving van de lidstaat waar de activiteiten van een gezamenlijke audit plaatsvinden, en mogen tegelijkertijd geen bevoegdheden uitoefenen die verder gaan dan de bevoegdheden die hun krachtens de wetgeving van hun lidstaat zijn verleend.	compétentes concernées ont marqué leur accord. En outre, les autorités compétentes concernées pourraient également convenir que le rapport final d'un contrôle conjoint comprenne des points sur lesquels il n'a pas été possible de parvenir à un accord. Les conclusions du rapport final d'un contrôle conjoint convenues d'un commun accord devraient être prises en compte dans les instruments appropriés émis par les autorités compétentes des États membres participants à la suite de ce contrôle conjoint. Afin de garantir la sécurité juridique, il convient de prévoir que les contrôles conjoints devraient être organisés de manière convenue au préalable et coordonnée, et conformément à la législation et aux exigences de procédure de l'État membre dans lequel se déroulent les activités menées dans le cadre d'un contrôle conjoint. Ces exigences peuvent également inclure une obligation de veiller à ce que les fonctionnaires d'un État membre qui ont pris part au contrôle conjoint mené dans un autre État membre participent également, si nécessaire, à toute procédure de réclamation, de réexamen ou de recours dans cet État membre. Les droits et obligations des agents qui participent au contrôle conjoint, lorsqu'ils sont présents lors d'activités menées dans un autre État membre, devraient être déterminés conformément à la législation de l'État membre dans lequel se déroulent les activités du contrôle conjoint. Dans le même temps, tout en respectant la législation de l'État membre dans lequel se déroulent les activités d'un contrôle conjoint, les fonctionnaires d'un autre État membre ne devraient exercer aucun pouvoir qui excéderait la portée des pouvoirs qui leur sont conférés par la législation de leur État membre.
--	---

Hoewel de bepalingen inzake gezamenlijke audits tot doel hebben een nuttig instrument voor administratieve samenwerking op belastinggebied te vormen, mag niets in deze richtlijn 2011/16/EU en bijgevolg niets in de ordonnantie van 26 juli 2013 worden uitgelegd als strijdig met de vastgestelde regels inzake samenwerking tussen de lidstaten op justitieel gebied. Paragraaf 1 van het nieuw ingevoegde artikel 14/1 in de ordonnantie van 26 juli 2013 stelt dat de binnenlandse bevoegde autoriteit door de bevoegde autoriteit van een of meer lidstaten kan worden verzocht om een gezamenlijke audit uit te voeren. De binnenlandse bevoegde autoriteit is verplicht om op een dergelijk verzoek binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van dat verzoek te reageren. Het verzoek kan gemotiveerd worden verworpen. Paragraaf 2 van hetzelfde artikel stelt dat de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van de verzoekende lidstaat of lidstaten handelen op overeengekomen gecoördineerde wijze, met inbegrip van taalregelingen, en in overeenstemming met de wetgeving en de in Brussels Hoofdstedelijk Gewest geldende procedures. De binnenlandse bevoegde autoriteit wijst een vertegenwoordiger aan die verantwoordelijk is voor het toezicht op en de coördinatie van de gezamenlijke audit. Paragraaf 3 van hetzelfde artikel bevat een aantal specifieke bepalingen die onverminderd paragraaf 2 van toepassing zijn. Zo bepaalt punt 1 van de voornoemde paragraaf dat door de bevoegde autoriteit van de lidstaat of de lidstaten gemachtigde ambtenaren tijdens een gezamenlijke audit personen kunnen ondervragen en bescheiden kunnen onderzoeken.	Bien que l'objectif des dispositions relatives aux contrôles conjoints soit de fournir un outil utile pour la coopération administrative dans le domaine fiscal, aucune disposition de la présente directive et par conséquent aucune disposition de l'ordonnance du 26 juillet 2013 ne saurait être interprétée comme étant contraire aux règles établies relatives à la coopération des États membres en matière judiciaire. Le paragraphe 1^{er} de l'article 14/1 nouvellement inséré dans l'ordonnance du 26 juillet 2013 indique que l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres peut demander à l'autorité compétente interne de mener un contrôle conjoint. L'autorité compétente interne est tenue de répondre à une telle demande dans un délai de 60 jours à compter de la réception de celle-ci. Le paragraphe 2 du même article dispose que l'autorité compétente interne et les autorités compétentes de l'État membre ou des États membres requérants agissent de manière convenue au préalable et coordonnée, y compris en ce qui concerne le régime linguistique, et conformément à la législation de la Région de Bruxelles-Capitale. L'autorité compétente interne désigne un représentant chargé de superviser et de coordonner le contrôle conjoint. Le paragraphe 3 du même article contient un certain nombre de dispositions spécifiques qui s'appliquent sans préjudice du paragraphe 2. Ainsi, le point 1^{er} de l'article susmentionné prévoit que les fonctionnaires autorisés par l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres qui participent aux activités du contrôle conjoint peuvent interroger des personnes et examiner des documents.
---	---

Dit dient te gebeuren in samenspraak met de ambtenaren van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit. Door de onverminderde toepassing van paragraaf 2 dienen de procedurele regelingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hierbij in acht te worden genomen. Punt 2 van de paragraaf 3 bepaalt dat bewijsmateriaal dat tijdens de activiteiten van de gezamenlijke audit is verzameld, ook op de toelaatbaarheid ervan, onder dezelfde juridische voorwaarden worden beoordeeld als in het geval van een in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerde audit waaraan alleen de ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelnemen. Tenslotte bepaalt punt 3 van paragraaf 3 dat de persoon of personen die aan een gezamenlijke audit wordt of worden onderworpen of erdoor wordt of worden geraakt, dezelfde rechten en plichten heeft of hebben als in het geval van een audit waaraan alleen de ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deelnemen. Paragraaf 4 verduidelijkt dat de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten het eens trachten te worden over de feiten en omstandigheden die relevant zijn voor de gezamenlijke audit, en streven zij naar overeenstemming over de fiscale positie van de geaudite persoon of personen op basis van de resultaten van de gezamenlijke audit. De bevindingen van de gezamenlijke audit worden neergelegd in een eindverslag. Punten waarover de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten het eens zijn, worden in het eindverslag opgenomen en worden in aanmerking genomen in de relevante instrumenten die de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde	Cela doit se faire en coopération avec les fonctionnaires du Service public régional de Bruxelles Fiscalité. En raison du maintien de l'application du paragraphe 2, les modalités de procédure arrêtées par la Région de Bruxelles-Capitale doivent être respectées à cet égard. Le point 2 du paragraphe 3 prévoit que les éléments de preuve recueillis au cours des activités du contrôle conjoint puissent être évalués, y compris en ce qui concerne leur recevabilité, dans les mêmes conditions juridiques que celles qui s'appliqueraient dans le cas d'un contrôle effectué dans la Région de Bruxelles-Capitale avec la seule participation des fonctionnaires de la Région de Bruxelles-Capitale. Enfin, le paragraphe 3, point 3, prévoit que la ou les personnes faisant l'objet d'un contrôle conjoint ou affectées par celui-ci jouissent des mêmes droits et aient les mêmes obligations que ceux qui s'appliqueraient dans le cas d'un contrôle qui se déroulerait avec la seule participation des fonctionnaires de la Région de Bruxelles-Capitale. Le paragraphe 4 précise que l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres s'efforcent de convenir des faits et des circonstances pertinents pour le contrôle conjoint et de parvenir à un accord concernant la position fiscale de la ou des personnes ayant fait l'objet du contrôle sur la base des résultats du contrôle conjoint. Les conclusions du contrôle conjoint sont intégrées dans un rapport final. Les points sur lesquels l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres sont d'accord figurent dans les conclusions du rapport final et sont prises en compte dans les instruments appropriés émis par l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de
--	--

autoriteit van één of meer lidstaten naar aanleiding van die gezamenlijke audit uitvaardigen. Overigens kunnen de binnenlandse bevoegde autoriteit en de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten ook overeenkomen dat het eindverslag de punten bevat waarover geen overeenstemming kon worden bereikt. Paragraaf 5 verduidelijkt verder dat de geaudite persoon of personen binnen 60 dagen na het uitbrengen van het eindverslag in kennis wordt of worden gesteld van het resultaat van de gezamenlijke audit en krijgt of krijgen een kopie van dat eindverslag. Paragraaf 6 is te beschouwen als het omgekeerde van het nieuw ingevoegde artikel 14/1, § 1, eerste lid in de ordonnantie van 26 juli 2013. Deze paragraaf laat toe dat ook de binnenlandse bevoegde autoriteit de bevoegde autoriteit van één of meer lidstaten kan verzoeken om een gezamenlijke audit uit te voeren. Deze één of meer lidstaten zullen vervolgens, overeenkomstig hun interne omzetting van dezelfde richtlijn 2021/514/EU, ook gehouden zijn om te reageren op het voormelde verzoek van de binnenlandse bevoegde autoriteit binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het verzoek.	plusieurs États membres participants à la suite de ce contrôle conjoint. En outre, l'autorité compétente interne et l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres peuvent également convenir que le rapport final contienne les points sur lesquels aucun accord n'a pu être trouvé. Le paragraphe 5 précise en outre que la ou les personnes ayant fait l'objet d'un contrôle sont informées des résultats du contrôle conjoint et reçoivent une copie du rapport final, dans les 60 jours suivant l'émission du rapport final. Le paragraphe 6 peut être considéré comme l'inversion de l'article 14/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, nouvellement inséré dans l'ordonnance du 26 juillet 2013. Ce paragraphe permet à l'autorité compétente interne de demander à l'autorité compétente d'un ou de plusieurs États membres de procéder à un contrôle conjoint. Ce ou ces États membres seront alors, conformément à leur transposition interne de la même directive 2021/514/UE, également tenus de répondre à la demande susmentionnée de l'autorité compétente interne dans un délai de 60 jours après réception de la demande.
Art. 15. Dit artikel wijzigt het bestaande artikel 20 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Dit artikel heeft betrekking op de voorwaarden inzake administratieve samenwerking, specifiek de openbaarmaking van inlichtingen en bescheiden. Enerzijds wordt artikel 20, tweede lid, 1° van de ordonnantie van 26 juli 2013 gewijzigd, waarbij wordt beoogd om te verduidelijken dat de inlichtingen waarover het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt, ook gebruikt kunnen worden met betrekking tot de btw en andere indirecte belastingen. Dit was tot dusver niet uitgesloten, maar als gevolg van een onduidelijk kader was hierover onzekerheid ontstaan. Met deze aanpassing wordt	Art. 15. Cet article modifie l'actuel article 20 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Cet article traite des conditions concernant la coopération administrative, notamment de la divulgation d'informations et de documents. D'une part, l'article 20, alinéa 2, 1°, de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est modifié afin de préciser que les informations dont dispose la Région de Bruxelles-Capitale peuvent également être utilisées en matière de TVA et d'autres impôts indirects. Cela n'avait pas été exclu jusqu'à présent, mais une incertitude était apparue en raison d'un cadre peu clair. Cette adaptation clarifie donc la

de mogelijkheid van het gebruik van inlichtingen voor het genoemde doel derhalve verduidelijkt. Anderzijds wordt ook artikel 20, derde lid van de ordonnantie van 26 juli 2013 vervangen. Daarbij wordt bepaald dat met toestemming van de bevoegde autoriteit die de inlichtingen heeft verstrekt, en enkel voor zover het in België wettelijk is toegestaan, de op ontvangen inlichtingen en bescheiden voor andere dan de in het artikel 20, tweede lid bedoelde doeleinden worden gebruikt. Dergelijke toestemming wordt verleend indien de inlichtingen voor soortgelijke doeleinden kunnen worden gebruikt in de lidstaat van de bevoegde autoriteit die de inlichtingen verstrekt. Ten slotte wordt in hetzelfde artikel tussen het derde en het vierde lid een nieuw lid ingevoegd, hetgeen de omzetting is van het artikel 16, tweede lid, tweede alinea van de richtlijn 2011/16/EU, zoals gewijzigd door artikel 1, 13, b) van de richtlijn 2021/514/EU.	possibilité de l'utilisation des informations dans le but indiqué. D'autre part, l'article 20, alinéa 3, de l'ordonnance du 26 juillet 2013 est également remplacé. Il prévoit que, avec l'autorisation de l'autorité compétente qui a communiqué des informations et seulement dans la mesure où cela est autorisé par la législation belge, les informations et documents reçus peuvent être utilisés à des fins autres que celles visées à l'alinéa 2. Une telle autorisation est octroyée si les informations peuvent être utilisées à des fins similaires dans l'État membre de l'autorité compétente qui communique les informations. Enfin, dans le même article, un nouveau alinéa est inséré entre les alinéas 3 et 4, ce qui est la transposition de l'article 16, paragraphe 2, alinéa 2, de la directive 2011/16/UE, tel que modifié par l'article 1, 13), b) de la directive 2021/514/UE.
Art. 16.	Art. 16.
Dit artikel voegt, in hoofdstuk 6, afdeling F., van de ordonnantie van 26 juli 2013 een nieuw artikel 27/4 in, hetgeen betrekking heeft op de procedure die moet worden gevolgd wanneer er sprake zou zijn van de gegevensinbreuk. Het betreft de omzetting van artikel 1, 18) van de richtlijn 2021/514. Om gegevensinbreuken te voorkomen en mogelijke schade te beperken, is het van het grootste belang dat de beveiliging van alle gegevens die in het kader van Richtlijn 2011/16/EU en bijgevolg ook in het kader van de ordonnantie van 26 juli 2013 tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten worden uitgewisseld, wordt verbeterd. Daarom is het passend de ordonnantie van 26 juli 2013 aan te vullen met regels inzake de procedure die de lidstaten moeten volgen in geval van een gegevensinbreuk in een lidstaat en wanneer de inbreuk plaatsvindt in het CCN-netwerk.	Cet article insère, dans le chapitre 6, section F., de l'ordonnance du 26 juillet 2013, un nouvel article 27/4 qui concerne la procédure à suivre en cas de violation de données. Il s'agit de la transposition de l'article 1^{er}, 18), de la directive 2021/514. Afin de prévenir les violations de données et de limiter les dommages potentiels, il est de la plus haute importance d'améliorer la sécurité de toutes les données échangées entre les autorités compétentes des États membres dans le cadre de la directive 2011/16/UE et donc également dans le cadre de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Par conséquent, il y a lieu de compléter l'ordonnance du 26 juillet 2013 avec des règles relatives à la procédure à suivre par les États membres et la Commission européenne en cas de violation de données dans un État membre,

Gezien de gevoelige aard van de gegevens waarop een gegevensinbreuk betrekking zou kunnen hebben, is het passend te voorzien in maatregelen zoals het verzoeken om de schorsing van de uitwisseling van inlichtingen met de lidstaat of lidstaten waar de gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden, of het schorsen van toegang tot het CCN-netwerk voor een of meer lidstaten totdat de gegevensinbreuk is verholpen. Een gegevensinbreuk is het gevolg van inbreuk op de beveiliging die leidt tot vernietiging, verlies, wijziging of elk voorval van ongepaste of ongeoorloofde inzage, openbaarmaking of gebruik van inlichtingen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, persoonsgegevens die worden doorgegeven, opgeslagen of anderszins verwerkt, als gevolg van opzettelijke onwettige handelingen, nalatigheid of ongevallen. Een gegevensinbreuk kan betrekking hebben op de vertrouwelijkheid, de beschikbaarheid en de integriteit van gegevens. In de eerste paragraaf is bepaald dat als een gegevensinbreuk in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest plaatsvindt, de bevoegde autoriteit die inbreuk en alle daaropvolgende corrigerende maatregelen onverwijld meldt aan de Europese Commissie. De Europese Commissie stelt vervolgens alle lidstaten onverwijld in kennis van de haar gemelde of bekende gegevensinbreuk en van eventuele corrigerende maatregelen. Als de gegevensinbreuk niet onmiddellijk en op passende wijze onder controle kan worden gebracht, is de bevoegde autoriteit gehouden de Europese Commissie schriftelijk om een schorsing van de toegang tot het CCN-netwerk te verzoeken	ainsi que dans les cas où la violation est commise sur le CCN. Compte tenu de la nature sensible des données qui pourraient faire l'objet d'une violation de données, il conviendrait de prévoir des mesures, comme la demande en suspension de l'échange d'informations avec l'État membre ou les États membres dans lesquels la violation a été commise, ou la suspension de l'accès au CCN d'un ou de plusieurs États membres jusqu'à ce qu'il soit remédié à la violation de données. Une violation de données est le résultat d'une violation de la sécurité entraînant la destruction, la perte, l'altération ou tout incident occasionnant un accès inapproprié ou non autorisé, la divulgation ou l'utilisation d'informations, y compris, mais sans s'y limiter, de données à caractère personnel transmises, stockées ou traitées d'une autre manière, à la suite d'actes illicites délibérés, de négligences ou d'accidents. Une violation de données peut concerner la confidentialité, la disponibilité et l'intégrité des données. Le paragraphe 1^{er} dispose que si une violation de données se produit en Région de Bruxelles-Capitale, l'autorité compétente doit signaler sans tarder à la Commission européenne la violation et toute mesure corrective ultérieure. La Commission européenne informe ensuite sans tarder tous les États membres de la violation des données qui lui a été notifiée ou dont elle a eu connaissance, ainsi que de toute mesure corrective prise. Si la violation des données ne peut pas être maîtrisée immédiatement et de manière appropriée, l'autorité compétente est tenue de demander par écrit à la Commission européenne la suspension de l'accès au réseau CCN aux fins
--	--

voor de toepassing van deze ordonnantie (zie paragraaf 1, derde lid). Anderzijds bepaalt het tweede lid van diezelfde eerste paragraaf dat – omgekeerd – de bevoegde autoriteit de uitwisseling van inlichtingen met een lidstaat waar een gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden kan schorsen door de Europese Commissie en de betrokken lidstaat daarvan schriftelijk in kennis te stellen. Een dergelijke schorsing wordt onmiddellijk van kracht. Paragraaf 1, vierde lid stelt dat de melding, door de bevoegde autoriteit waar de gegevensinbreuk heeft plaatsgevonden, van het feit dat de gegevensinbreuk is verholpen, de Europese Commissie de bevoegde autoriteit opnieuw toegang tot het CCN geeft voor de toepassing van deze ordonnantie. Indien een of meer lidstaten de Europese Commissie verzoeken om gezamenlijk te verifiëren of de gegevensinbreuk is verholpen, geeft de Europese Commissie pas na die verificatie de bevoegde autoriteit opnieuw toegang tot het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie Paragraaf 1, vijfde lid stelt dat indien voor de toepassing van deze ordonnantie een gegevensinbreuk in het centrale gegevensbestand of het CCN plaatsvindt die nadelige gevolgen kan hebben voor de uitwisseling van inlichtingen door de lidstaten via het CCN, de Europese Commissie de bevoegde autoriteit zonder onnodige vertraging in kennis stelt van de gegevensinbreuk en van eventuele corrigerende maatregelen die zijn genomen. Zulke corrigerende maatregelen kunnen inhouden dat de toegang tot het centrale gegevensbestand of het CCN voor de toepassing van deze ordonnantie wordt geschorst totdat de gegevensinbreuk is verholpen. De Europese Commissie is verantwoordelijk voor het waarborgen van de beveiliging van het centrale gegevensbestand voor administratieve samenwerking op belastinggebied en van het CCN-netwerk.	de la présente ordonnance (voy. le paragraphe 1^{er}, alinéa 3). En revanche, l'alinéa 2 du même paragraphe 1^{er} prévoit que - à l'inverse - l'autorité compétente peut suspendre l'échange d'informations avec un Etat membre où une violation de données a eu lieu en informant par écrit la Commission européenne et l'Etat membre concerné. Cette suspension prend effet immédiatement. La paragraphe 1^{er}, alinéa 4, dispose que lorsque l'autorité compétente, dans lequel la violation de données s'est produite notifie qu'il y a été remédié, la Commission européenne donne à nouveau accès au CCN à l'autorité compétente aux fins de la présente ordonnance. Si un ou plusieurs États membres demandent à la Commission européenne de vérifier avec eux s'il a été remédié avec succès à la violation des données, la Commission européenne donne à nouveau accès au CCN à l'autorité compétente aux fins de la présente ordonnance après avoir effectué cette vérification. Le paragraphe 1^{er}, alinéa 5 dispose que dans le cas d'une violation de données intervenant dans le répertoire central ou sur le CCN aux fins de la présente ordonnance et lorsque les échanges des États membres par l'intermédiaire du CCN sont susceptibles d'être affectés, la Commission européenne informe, sans retard injustifié, l'autorité compétente de la violation de données et de toute mesure corrective prise. Ces mesures correctives peuvent comprendre la suspension de l'accès au répertoire central ou au CCN aux fins de la présente ordonnance jusqu'à ce qu'il soit remédié à la violation des données. La Commission européenne est également chargée d'assurer la sécurité du répertoire central relatif à la coopération administrative dans le domaine fiscal et du réseau CCN.
--	--

Gezien de technische aard van de procedures voor gegevensuitwisseling, moeten de lidstaten, met de hulp van de Europese Commissie, overeenstemming bereiken over de praktische regelingen die nodig zijn voor de uitvoering van de procedures die moeten worden gevolgd in geval van een gegevensinbreuk en over de maatregelen die moeten worden genomen om toekomstige gegevensinbreuken te voorkomen. Paragraaf 2 voorziet dan ook in de mogelijkheid om praktische regelingen overeen te komen, die nodig zijn voor de uitvoering van artikel 27/4 van de ordonnantie van 26 juli 2013. Dit is met inbegrip van beheerprocedures voor gegevensinbreuken die sporen met internationaal erkende goede praktijken en, in voorkomend geval, een gezamenlijke overeenkomst tussen de verwerkingsverantwoordelijken, een overeenkomst tussen gegevensverwerker en verwerkingsverantwoordelijke, of modellen daarvoor.	Compte tenu de la nature technique des processus liés à l'échange de données, les États membres, assistés par la Commission européenne, devraient convenir des modalités pratiques nécessaires à la mise en œuvre des procédures à suivre en cas de violation de données et des mesures à prendre pour prévenir de futures violations de données. Le paragraphe 2 prévoit la possibilité d'arrêter des modalités pratiques nécessaires à la mise en œuvre de l'article 27/4 de l'ordonnance du 26 juillet 2013. Cela inclut des procédures de gestion des violations des données en accord avec les bonnes pratiques reconnues au niveau international et, le cas échéant, un accord conjoint entre les responsables du traitement, un accord entre les sous-traitants et les responsables du traitement des données, ou des modèles de ces accords.
Hoofdstuk 3. – Inwerkingtreding	Chapitre 3. – Entrée en vigueur
Art. 17.	Art. 17.
De datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie is 1 januari 2023. In afwijking van het eerste lid, zullen de bepalingen die betrekking hebben op de gezamenlijke audit, pas in werking treden vanaf 1 januari 2024. Aldus zullen het artikel 4 van deze ordonnantie met betrekking tot artikel 5, 27° van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en de artikelen 13 en 14 van deze ordonnantie met betrekking tot hoofdstuk 5, afdeling B/1 en artikel 14/1 van de ordonnantie van 26 juli 2013 houdende omzetting van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG, pas in werking treden op 1 januari 2024.	La date d'entrée en vigueur de cette ordonnance est le 1^{er} janvier 2023. Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les dispositions relatives au contrôle conjoint n'entreront en vigueur qu'à partir du 1^{er} janvier 2024. Ainsi, l'article 4 de cette ordonnance relatif à l'article 5, 27° de l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, et les articles 13 et 14 de la présente ordonnance relatif au chapitre 5, section B/1 et l'article 14/1 de l'ordonnance du 26 juillet 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE, n'entreront en vigueur que le 1^{er} janvier 2024.

CONCORDANTIETABEL

Gewijzigde / nieuwe bepalingen in de ordonnantie van 26 juli 2013	Bepalingen van voorliggende omzettings- ordonnantie	Wijzigende bepalingen van de Richtlijn 2021/514/EU	Gewijzigde / nieuwe bepalingen in de Richtlijn 2011/16/EU
		Artikel 1	
		Artikel 1, 1)	Artikel 3
Art. 5, 11° wordt aangevuld	Art. 4	Artikel 1, 1), a)	Artikel 3, punt 9, eerste alineea, punt a) wordt vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 1), b)	Artikel 3, punt 9, eerste alineea, punt c) wordt vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 1), c)	Artikel 3, punt 9, tweede alineea wordt vervangen
Art. 5 wordt aangevuld met de bepalingen 27° en 28°	Art. 4	Artikel 1, 1), d)	In artikel 3 worden de punten 26 en 27 ingevoegd
Art. 7/1 wordt ingevoegd	Art. 5	Artikel 1, 2)	Artikel 5 <i>bis</i> wordt ingevoegd
Art. 7/1, § 1			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 1
Art. 7/1, § 2			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 2
Art. 7/1, § 2, 1°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 2, a)
Art. 7/1, § 2, 2°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 2, b)
Art. 7/1, § 3			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 3
Art. 7/1, § 3, 1°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 3, a)
Art. 7/1, § 3, 2°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 3, b)
Art. 7/1, § 3, 3°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 3, c)
Art. 7/1, § 3, 4°			Artikel 5 <i>bis</i> , punt 3, d)
Art. 8, tweede lid wordt vervangen	Art. 6	Artikel 1, 3)	In artikel 6 wordt het tweede lid vervangen

Art. 8, vijfde lid wordt vervangen	Art. 6	Artikel 1, 4)	Artikel 7, eerste lid wordt vervangen
Art. 8, achtste lid wordt opgeheven	Art. 6	Artikel 1, 5)	Artikel 7, vijfde lid wordt geschrapt
		Artikel 1, 6)	Artikel 8 wordt gewijzigd
Art. 9, eerste lid wordt vervangen en in art. 9 wordt tussen het eerst en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd NVT	Art. 7	Artikel 1, 6), a)	Artikel 8, het eerste lid en tweede lid worden gewijzigd
NVT	NVT	Artikel 1, 6), b)	Artikel 8, derde lid, tweede alinea wordt geschrapt
		Artikel 1, 7)	Artikel 8 <i>bis</i> wordt gewijzigd
Art. 9/1, § 4, 1° wordt vervangen	Art. 8	Artikel 1, 7), a)	Artikel 8 <i>bis</i> , vijfde lid, punt a) wordt vervangen
Art. 9/1, § 5, 2° wordt vervangen	Art. 8	Artikel 1, 7), b)	Artikel 8 <i>bis</i> , zesde lid, punt b) wordt vervangen
Art. 9/3 wordt ingevoegd NVT Art. 9/3, § 1, eerste lid Art. 9/3, § 1, tweede lid, 1° Art. 9/3, § 1, tweede lid, 2° Art. 9/3, § 1, tweede lid, 3° Art. 9/3, § 1, tweede lid, 4°	Art. 9	Artikel 1, 8)	Artikel 8 <i>bis quater</i> wordt ingevoegd Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 1 Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2 Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, a) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, b) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, c) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, d)

Art. 9/3, § 1, tweede lid, 5°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, e)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 6°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, f)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 7°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, g)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 8°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, h)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 9°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, i)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 10°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, j)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 11°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, k)
Art. 9/3, § 1, tweede lid, 12°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, eerste lid, l)
Art. 9/3, § 1, derde lid, 1°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, tweede lid, a)
Art. 9/3, § 1, derde lid, 2°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, tweede lid, b)
Art. 9/3, § 1, derde lid, 3°			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 2, tweede lid, c)
Art. 9/3, § 1, eerste lid			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 3
NVT			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 4 Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 4, eerste lid Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 4, tweede lid Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 4, derde lid
Art. 9/3, § 2			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 5
Art. 9/3, § 2			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 6
NVT			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7 Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, eerste lid

			Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, tweede lid, Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, derde lid Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vierde lid Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vijfde lid Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vijfde lid, i) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vijfde lid, ii) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vijfde lid, iii) Artikel 8 <i>bis quater</i> , punt 7, vijfde lid, iv)
NVT	NVT	Artikel 1, 9)	Artikel 8 <i>ter</i> wordt gewijzigd
NVT	NVT	Artikel 1, 9), a)	Artikel 8 <i>ter</i> , eerste lid wordt vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 9), b)	Artikel 8 <i>ter</i> , tweede lid wordt geschrapt
		Artikel 1, 10)	Artikel 11 wordt gewijzigd
Art. 12 wordt vervangen	Art. 10	Artikel 1, 10), a), alinea 1	Artikel 11, eerste lid wordt vervangen
Art. 13 wordt vervangen	Art. 11	Artikel 1, 10, a), alinea 1, 2 en 3	
Art. 13 wordt vervangen	Art. 11	Artikel 1, 10), b)	Artikel 11, tweede lid, eerste alinea wordt vervangen
In art. 14, derde lid worden woorden ingevoegd	Art. 12	Artikel 1, 11)	Artikel 12, derde lid wordt vervangen
In hoofdstuk 5 wordt een afdeling B/1	Art. 13	Artikel 1, 12)	De Afdeling II <i>bis</i> Gezamenlijke audits wordt ingevoegd

“Gezamenlijke audits” ingevoegd In dezelfde afdeling B/1 wordt een artikel 14/1 ingevoegd Art. 14/1, §§ 1 en 6 Art. 14/1, § 2, eerste en tweede lid Art. 14/1, § 2, derde lid Art. 14/1, § 3 Art. 14/1, § 3, 1° Art. 14/1, § 3, 2° Art. 14/1, § 3, 3° Art. 14/1, § 4 Art. 14/1, § 4, eerste, tweede en derde lid Art. 14/1, § 4, vierde lid Art. 14/1, § 5	Art. 14		Artikel 12 <i>bis</i> Artikel 12 <i>bis</i>, punt 1 Artikel 12 <i>bis</i>, punt 2 Artikel 12 <i>bis</i>, punt 2, eerste lid Artikel 12 <i>bis</i>, punt 2, tweede lid Artikel 12 <i>bis</i>, punt 3 Artikel 12 <i>bis</i>, punt 3, eerste lid, a) Artikel 12 <i>bis</i>, punt 3, eerste lid, b) Artikel 12 <i>bis</i>, punt 3, eerste lid, c) Artikel 12 <i>bis</i>, punt 4 Artikel 12 <i>bis</i>, punt 4, eerste lid, Artikel 12 <i>bis</i>, punt 4, tweede lid Artikel 12 <i>bis</i>, punt 5
	Art. 15	Artikel 1, 13)	Artikel 16 wordt gewijzigd
Art. 20, tweede lid, 1° wordt vervangen	Art. 15	Artikel 1, 13), a)	Artikel 16, eerste lid, eerste alinea wordt vervangen
	Art. 15	Artikel 1, 13), b)	Artikel 16, tweede lid wordt vervangen

Art. 20, derde lid wordt vervangen		Artikel 1, 13), b), alinea 1	
In art. 20 wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd		Artikel 1, 13, b), alinea 2	
NVT	NVT	Artikel 1, 14)	Artikel 20 wordt gewijzigd
NVT	NVT	Artikel 1, 14), a)	Artikel 20, tweede lid, eerste alinea wordt vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 14), b)	Artikel 20, derde en vierde lid worden vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 15)	In artikel 21 wordt een zevende lid ingevoegd
NVT	NVT	Artikel 1, 16)	In artikel 22 wordt het eerste lid <i>bis</i> vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 17)	Artikel 23 <i>bis</i> , tweede lid wordt vervangen
		Artikel 1, 18)	Artikel 25 wordt vervangen
NVT	NVT		Artikel 25, punt 1
NVT	NVT		Artikel 25, punt 2
NVT	NVT		Artikel 25, punt 3
NVT	NVT		Artikel 25, punt 4 Artikel 25, punt 4, eerste lid, a) Artikel 25, punt 4, eerste lid, b) Artikel 25, punt 4, tweede lid
NVT	NVT		Artikel 25, punt 5

In hoofdstuk 6, F. wordt een artikel 27/4 ingevoegd	Art. 16		Artikel 25, punt 6
Art. 27/4, § 1, eerste lid			Artikel 25, punt 6, eerste lid
Art. 27/4, § 1, tweede lid			Artikel 25, punt 6, tweede lid
Art. 27/4, § 1, derde lid			Artikel 25, punt 6, derde lid
Art. 27/4, § 1, vierde lid			Artikel 25, punt 6, vierde lid
Art. 27/4, § 1, vijfde lid			Artikel 25, punt 6, vijfde lid
Art. 27/4, § 2			Artikel 25, punt 7
NVT	NVT	Artikel 1, 19)	Artikel 25 <i>bis</i> wordt vervangen
NVT	NVT	Artikel 1, 20) Bijlage V	De Bijlage V wordt ingevoegd
		Artikel 2	NVT
		Artikel 2, alinea 1	NVT
NVT	NVT	Artikel 2, alinea 1, eerste lid	NVT
NVT	Art. 17, eerste lid	Artikel 2, alinea 1, tweede lid	NVT
NVT Artikel 2	Art. 2 en art. 3	Artikel 2, alinea 1, derde lid	NVT
		Artikel 2, alinea 2	NVT
NVT	Art. 17, tweede lid	Artikel 2, alinea 2, eerste lid	NVT
NVT	Art. 17, tweede lid	Artikel 2, alinea 2, tweede lid	NVT
NVT Art. 2	Art. 2 en art. 3	Artikel 2, alinea 2, derde lid	NVT
NVT	NVT	Artikel 2, alinea 3	NVT

NVT	NVT	<u>Artikel 3</u>	NVT
NVT	NVT	<u>Artikel 4</u>	NVT

TABLEAU DE CONCORDANCE

Dispositions modifiées / nouvelles dispositions dans l'ordonnance du 26 juillet 2013	Dispositions dans la présente ordonnance de transposition	Dispositions modificatives dans la directive 2021/514/UE	Dispositions modifiées / nouvelles dispositions dans la directive 2011/16/UE
		Article 1^{er}	
		Article 1 ^{er} , 1)	Article 3
Art. 5, 11° est complété	Art. 4	Article 1 ^{er} , 1), a)	Article 3, point 9, premier alinéa, le point a) est remplacé
NA	NA	Article 1 ^{er} , 1), b)	Article 3, point 9, premier alinéa, le point c) est remplacé
NA	NA	Article 1 ^{er} , 1), c)	Article 3, point 9, le deuxième alinéa est remplacé
Art. 5 est complété par les 27° et 28°	Art. 4	Article 1 ^{er} , 1), d)	À l'article 3 les points 26 et 27 sont ajoutés
Art. 7/1 est inséré	Art. 5	Article 1 ^{er} , 2)	Article 5 <i>bis</i> est inséré
Art. 7/1, § 1 ^{er}			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 1 ^{er}
Art. 7/1, § 2			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 2
Art. 7/1, § 2, 1°			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 2, a)
Art. 7/1, § 2, 2°			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 2, b)
Art. 7/1, § 3			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 3
Art. 7/1, § 3, 1°			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 3, a)
Art. 7/1, § 3, 2°			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 3, b)
Art. 7/1, § 3, 3°			

Art. 7/1, § 3, 4°			Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 3, c) Article 5 <i>bis</i> , paragraphe 3, d)
Art. 8, alinéa 2 est remplacé	Art. 6	Article 1 ^{er} , 3)	À l'article 6, le paragraphe 2 est remplacé
Art. 8, alinéa 5 est remplacé	Art. 6	Article 1 ^{er} , 4)	À l'article 7, le paragraphe 1 ^{er} est remplacé
Art. 8, l'alinéa 8 est abrogé	Art. 6	Article 1 ^{er} , 5)	À l'article 7, le paragraphe 5 est supprimé
		Article 1 ^{er} , 6)	L'article 8 est modifié
Art. 9, alinéa 1 ^{er} est remplacé et à l'article 9 un nouveau alinéa est inséré entre les alinéas 1 ^{er} et 2	Art. 7	Article 1 ^{er} , 6), a)	L'article 8, le paragraphe 1 ^{er}
NA	NA	Article 1 ^{er} , 6), b)	L'article 8, paragraphe 3, le deuxième alinéa est supprimé
		Article 1 ^{er} , 7)	L'article 8 <i>bis</i> est modifié
Art. 9/1, § 4, 1° est remplacé	Art. 8	Article 1 ^{er} , 7), a)	L'article 8 <i>bis</i> , paragraphe 5, point a), est remplacé
Art. 9/1, § 5, 2° est remplacé	Art. 8	Article 1 ^{er} , 7), b)	L'article 8 <i>bis</i> , paragraphe 6, point b), est remplacé
Art. 9/3 est inséré	Art. 9	Article 1 ^{er} , 8)	L'article 8 <i>bis quater</i> est inséré
NA			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 1 ^{er}
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 1°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , a)

Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 2°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , b)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 3°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , c)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 4°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , d)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 5°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , e)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 6°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , f)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 7°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , g)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 8°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , h)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 9°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , i)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 10°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , j)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 11°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , k)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 2, 12°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , l)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 3, 1°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 2, a)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 3, 2°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 2, b)
Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 3, 3°			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 2, alinéa 2, c)

Art. 9/3, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 3
NA			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 4 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 4, alinéa 1 ^{er} Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 4, alinéa 2 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 4, alinéa 3
Art. 9/3, § 2			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 5
Art. 9/3, § 6			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 6
NA			Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 1 ^{er} Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 2 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 3 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 4 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 5 Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 5, i) Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 5, ii) Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 5, iii) Article 8 <i>bis quater</i> , paragraphe 7, alinéa 5, iv)
NA	NA	Article 1 ^{er} , 9)	L'article 9 <i>ter</i> est modifié
NA	NA	Article 1 ^{er} , 9), a)	L'article 9 <i>ter</i> , paragraphe 1 ^{er} est modifié
NA	NA	Article 1 ^{er} , 9), b)	L'article 9 <i>ter</i> , paragraphe 2 est modifié

		Article 1 ^{er} , 10)	L'article 11 est modifié
Art. 12 est remplacé	Art. 10	Article 1 ^{er} , 10), a), paragraphe 1 ^{er}	L'article 11, paragraphe 1 ^{er} est remplacé
Art. 13 est remplacé	Art. 11	Article 1 ^{er} , 10), a), paragraphe 1 ^{er} , 2 et 3	
Art. 13 est remplacé	Art. 11	Article 1 ^{er} , 10), b)	L'article 11, paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} est remplacé
Art. 14, alinéa 3 est complété par des mots	Art. 12	Article 1 ^{er} , 11)	L'article 12, paragraphe 3 est remplacé
			e
Dans le chapitre 5 une section B/1 « Contrôles conjoints » est inséré	Art. 13	Article 1 ^{er} , 12)	La Section II <i>bis</i> Contrôles conjoints est inséré
Dans la même section un article 14/1 est inséré			Article 12 <i>bis</i>
Art. 14/1, §§ 1 ^{er} et 6			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 1 ^{er}
Art. 14/1, § 2, alinéas 1 ^{er} et 2			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 2 Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}
Art. 14/1, § 2, alinéa 3			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 2, alinéa 2
Art. 14/1, § 3			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 3
Art. 14/1, § 3, 1°			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , a)
Art. 14/1, § 3, 2°			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , b)
Art. 14/1, § 3, 3°			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , c)

Art. 14/1, § 4			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 4
Art. 14/1, § 4, alinéas 1 ^{er} , 2 et 3			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 4, alinéa 1 ^{er}
Art. 14/1, § 4, alinéa 4			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 4, alinéa 2
Art. 14/1, § 5			Article 12 <i>bis</i> , paragraphe 5
	Art. 15	Article 1 ^{er} , 13)	L'article 16 est modifié
Art. 20, alinéa 2, 1° est remplacé	Art. 15	Article 1 ^{er} , 13), a)	L'article 16, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} est modifié
Art. 20, alinéa 3 est remplacé	Art. 15	Article 1 ^{er} , 13), b) Article 1 ^{er} , 13), b), paragraphe 1 ^{er}	L'article 16, paragraphe 2 est modifié
À l'art. 20 un alinéa est inséré entre les alinéas 3 et 4		Article 1 ^{er} , 13), b), paragraphe 2	
NA	NA	Article 1 ^{er} , 14)	L'article 20 est modifié
NA	NA	Article 1 ^{er} , 14), a)	L'article 20, paragraphe 2, premier alinéa est modifié
NA	NA	Article 1 ^{er} , 14), b)	L'article 20, les paragraphes 3 et 4 sont remplacés
NA	NA	Article 1 ^{er} , 15)	À l'article 21 un paragraphe 7 est inséré
NA	NA	Article 1 ^{er} , 16)	À l'article 22 le paragraphe 1 ^{er} est remplacé
NA	NA	Article 1 ^{er} , 17)	À l'article 23 <i>bis</i> , le paragraphe 2 est remplacé

		Article 1 ^{er} , 18)	L'article 25 est remplacé
NA	NA		Article 25, paragraphe 1 ^{er}
NA	NA		Article 25, paragraphe 2
NA	NA		Article 25, paragraphe 3
NA	NA		Article 25, paragraphe 4 Article 25, paragraphe 4, alinéa 1 ^{er} , a) Article 25, paragraphe 4, alinéa 1 ^{er} , b) Article 25, paragraphe 4, alinéa 2
NA	NA		Article 25, paragraphe 5
Dans le chapitre 6, F., il est inséré un article 27/4	Art. 16		Article 25, paragraphe 6
Art. 27/4, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}			Article 25, paragraphe 6, alinéa 1 ^{er}
Art. 27/4, § 1 ^{er} , alinéa 2			Article 25, paragraphe 6, alinéa 2
Art. 27/4, § 1 ^{er} , alinéa 3			Article 25, paragraphe 6, alinéa 3
Art. 27/4, § 1 ^{er} , alinéa 4			Article 25, paragraphe 6, alinéa 4
Art. 27/4, § 1 ^{er} , alinéa 5			Article 25, paragraphe 6, alinéa 5
Art. 27/4, § 2			Article 25, paragraphe 7
NA	NA	Article 1 ^{er} , 19)	L'article 25 <i>bis</i> est remplacé
NA	NA	Article 1 ^{er} , 20)	L'annexe V est ajoutée

		Annexe V	
		<u>Article 2</u>	NA
		Article 2, paragraphe 1 ^{er}	NA
NA	NA	Article 2, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	NA
NA	Art. 17, alinéa 1 ^{er}	Article 2, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2	NA
NA Art. 2	Art. 2 et art. 3	Article 2, paragraphe 1 ^{er} , alinéa 3	NA
		Article 2, paragraphe 2	NA
NA	Art. 17, alinéa 2	Article 2, paragraphe 2, alinéa 1 ^{er}	NA
NA	Art. 17, alinéa 2	Article 2, paragraphe 2, alinéa 2	NA
NA Art. 2	Art. 2 et art. 3	Article 2, paragraphe 2, alinéa 3	NA
NA	NA	Article 2, paragraphe 3	NA
NA	NA	<u>Article 3</u>	NA
NA	NA	<u>Article 4</u>	NA